CHAPITRE 1056
CROSS GUILD

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 15e épisode :
"Apparition soudaine de Dent-de-chien et Oven !"

Après le banquet, dans la capitale des fleurs

TIENS BON, RAIZO !

SHINOBU, NE MEURS PAS !

ILS SONT COMPLÈTEMENT DÉCHARNÉS !

QUEL REDOUTABLE SORTILÈGE !

BLA

BLA

BLA

BLA

CELA ME FAIT MAL AU CŒUR, MAIS IL FAUT BIEN RECONNAÎTRE QU'IL Y A...

T-ZAM

UNE PART DE VÉRITÉ DANS CE QU'A DIT CET HOMME.

LA PRÉSENCE DE KAIDO ÉTAIT UN VÉRITABLE REPOUSSOIR...

TZAM

POUR TOUS LES ENNEMIS DE CE PAYS...

SI VOUS SAVIEZ COMME JE M'EN VEUX ! PARDONNEZ-MOI ! J'ÉTAIS À KURI ET JE N'AVAIS ABSOLUMENT AUCUNE IDÉE...

DE CE QUI SE TRAMAIT ICI !

NE TE FAIS PAS DE BILE, KINÉMON... GRÂCE À L'INTERVENTION DU SEIGNEUR MOMONOSUKÉ, LES DÉGÂTS ONT ÉTÉ RÉDUITS AU MINIMUM !

DIS-NOUS PLUTÔT COMMENT SE PORTE O-TSURU !

BAM

ALORS COMME ÇA, O-TSURU, IL PARAÎT QUE LE SEIGNEUR KIN EST RENTRÉ ?
O-TSURU A ÉTÉ GRAVEMENT BRÛLÉE AU VISAGE, MAIS HEUREUSEMENT ELLE EST EN VIE...
AU COURS DU TERRIBLE INCENDIE QUI A RAVAGÉ LE VILLAGE DES RESTES...
OUI, MAIS IL EST DÉJÀ REPARTI POUR LA CAPITALE...
JE BRÛLE D'IMPATIENCE D'ÊTRE À SES CÔTÉS.
OUI...
TOI AUSSI, TU ES ORIGINAIRE DE LÀ-BAS, HÂTE-TOI DONC D'Y RETOURNER.
HI HI HI ♡ CE QUE VOUS ÊTES CHOU, SEIGNEUR KIN ! ♡
MIA HA HA HA !
ÉPARGNE-NOUS TES HISTOIRES DE CŒUR, ÇA ME MET DANS UNE HUMEUR DE CHIEN !
HE HE, MÊME APRÈS VINGT ANS...
COMMENCE DÉJÀ PAR TE RÉTABLIR, RAIZO !
OOOH ! J'AIMERAIS TELLEMENT AVOIR LA COTE...
MA PETITE TSURU EST TOUJOURS AUSSI JOLIE... ♡

ばーん!!
TADAM
NOUS T'AVONS CHOISIE POUR ÊTRE LE PROCHAIN MONARQUE DE LA PRINCIPAUTÉ DE MOKOMO.
DUC CABORAGE, MAÎTRE CHAVIPÈRE, QU'Y A-T-IL ?! VOUS M'AVEZ DEMANDÉE ?
LE MONARQUE ?! YOUPI, SUPER !
AH, CARROT, TÉ VOICI...
HORS DE QUESTION !!
J'EN SUIS BIEN INCAPABLE !
ATTENDEZ, VOUS AVEZ DIT "MONARQUE" ?!
KOÂÂÂÂÂ
えぇぇ!!
TU FAIS PARTIE DES RARES PERSONNES À AVOIR VOYAGÉ PAR-DELÀ LES MERS AVEC LUFFY ET SON ÉQUIPAGE...
ET TU POSSÈDES À L'ÉVIDENCE TOUT CE DONT AURA BESOIN LA GÉNÉRATION À VENIR.
...
MIA HA HA !
どしゅっ!!
DODOM
EN TANT QUE SAMOURAÏS DU CLAN KOZUKI... LE CHAT ET MOI AVONS DÉCIDÉ DE DEMEURER DANS LE PAYS DES WA...
AFIN D'Y ASSURER LA PROTECTION DU SEIGNEUR MOMONOSUKÉ !

MAIS DÉFENDRE LE PAYS, C'EST NOTRE TRAVAIL À NOUS !

WAAM

CELA VA SANS DIRE !

IL EXISTE POURTANT PLEIN DE GENS...

BEAUCOUP PLUS FORTS QUE MOI !

LES TROIS MOUSQUETAIRES DE CABORAGE

PEDRO...

DE LA VOLONTÉ DE PEDRO...

D'AUTANT PLUS QUE TU AS HÉRITÉ...

!

JE SOUTIENS NOS DEUX SEIGNEURS DANS LEUR DÉCISION, CARROT.

WANDA

VOUS ÊTES NOTRE GRAND-PÈRE ?!

OUI... ODEN ÉTAIT MON FILS...

REPOSE DÉSORMAIS ENTRE LES MAINS DE LA JEUNESSE !

ABSOLUMENT ! L'AVENIR DE ZO...

GWOOOOOOOOO

MOMONOSUKE... TU RESSEMBLES TRAIT POUR TRAIT À ODEN !
GRAND-PÈRE !
ぎゅっ!! GWIP !!
ET MERCI POUR TOUT !
PARDON... PARDON !
ARGH がばっ!!
!!
MON FRÈRE A RAISON ! CESSEZ DONC DE VOUS EXCUSER !
NOUS QUI PENSIONS AVOIR PERDU TOUTE NOTRE FAMILLE... VOTRE PRÉSENCE À ELLE SEULE...
SUFFIT À NOUS RÉCONFORTER !
LE SEIGNEUR SUKIYAKI EN PERSONNE ! JE NE M'ÉTAIS RENDU COMPTE DE RIEN !!! MON CŒUR A FAILLI S'ARRÊTER !
ENFIN BON, CONTENT DE LE SAVOIR EN VIE !
SEULEMENT, IL AURAIT ÉTÉ IMPOLI DE VOUS EN FAIRE LA REMARQUE...
DIFFICILE DE NE VOIR EN LUI QU'UN SIMPLE FORGERON.
QUAND QUELQU'UN PORTE UN MASQUE DE TENGU EN DEHORS DE TOUT FESTIVAL...
VOUS, PAR CONTRE... VOUS AVIEZ BIEN COMPRIS QUI J'ÉTAIS...
...
NAVRÉ DE VOUS AVOIR MIS DANS L'EMBARRAS...

ENTENDU ! LE SIMPLE FAIT DE VOUS SAVOIR PARMI NOUS EST SOURCE DE "FORCE" !

JE N'EN REVIENS TOUJOURS PAS !

UNE FOIS NOS AFFAIRES TERMINÉES... JE VOUS DEMANDERAI DONC DE ME LAISSER ME RETIRER DU MONDE SANS EN AVERTIR LE PEUPLE !

L'AVENIR VOUS APPARTIENT, C'EST À VOUS DE LE BÂTIR...

IL Y A CERTAINES INFORMATIONS QUE JE SUIS EN MESURE DE VOUS COMMUNIQUER, MAIS...

COMME VOUS POUVEZ LE VOIR, JE NE SUIS PLUS QU'UN VIEILLARD.

JE N'ARRIVE PAS À CROIRE QUE CETTE "CHOSE" EXISTE POUR DE VRAI !

OUI... JE N'AI PAS PU LA VOIR, MAIS...

CELA NE FAIT AUCUN DOUTE !

KOÂÂÂ ?!

"PLUTON" EST ICI ?!

C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS... EN REVANCHE...

JE ME DEMANDE POURQUOI ODEN A ESSAYÉ DE LA LIBÉRER...

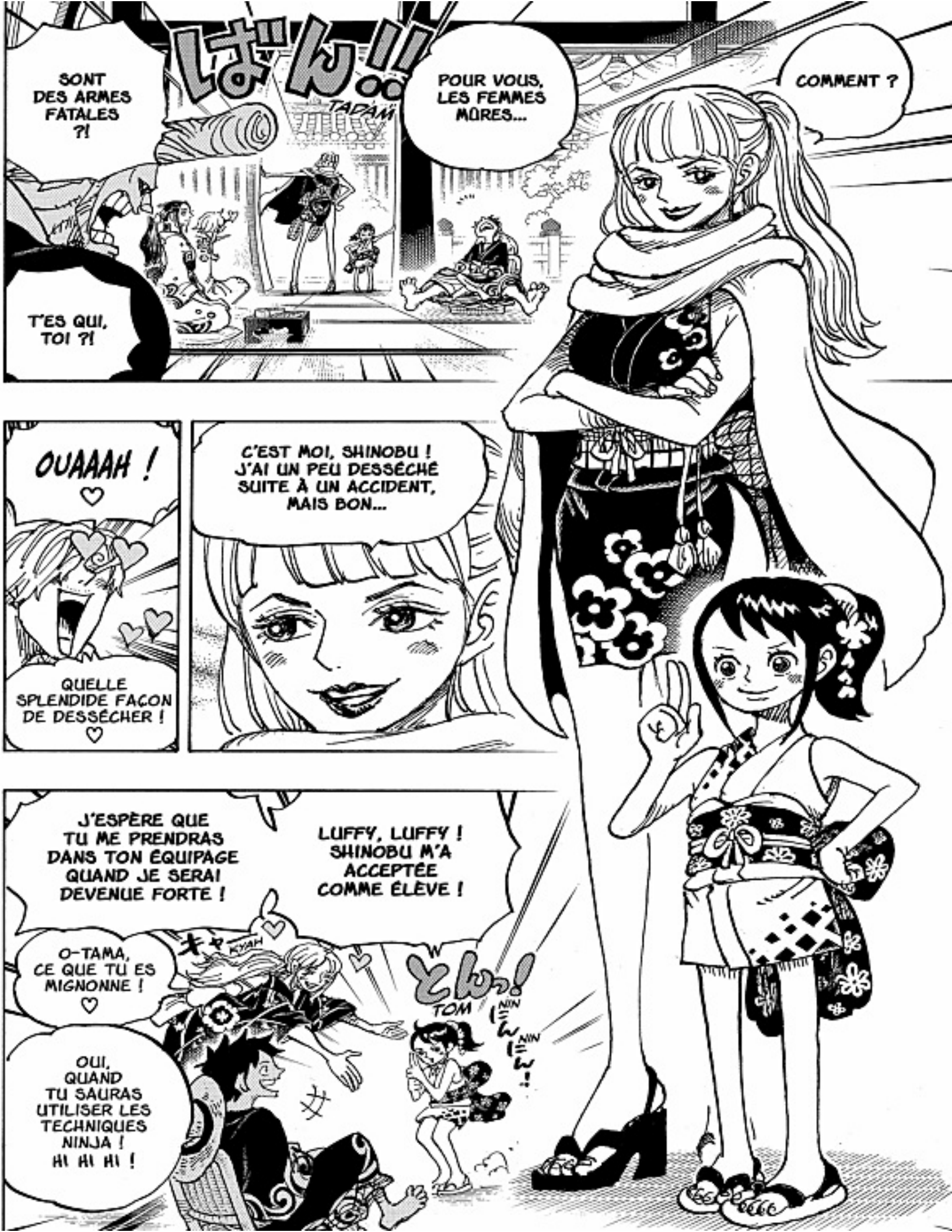
NON, PAS DU TOUT !

TU AIMERAIS L'AVOIR, LUFFY ?

EXACTEMENT, "PLUTON" EST UNE ARME ANTIQUE QUI PORTE LE NOM D'UN DIEU.

AH, VOUS PARLEZ DU TRUC SUR LES PLANS QUE FRANKY A BRÛLÉS !

WAAM


COMMENT ?
POUR VOUS, LES FEMMES MÛRES...
ばん!!
TADAM
SONT DES ARMES FATALES ?!
T'ES QUI, TOI ?!
C'EST MOI, SHINOBU ! J'AI UN PEU DESSÉCHÉ SUITE À UN ACCIDENT, MAIS BON...
OUAAAH ! ♡
QUELLE SPLENDIDE FAÇON DE DESSÉCHER ! ♡
LUFFY, LUFFY ! SHINOBU M'A ACCEPTÉE COMME ÉLÈVE !
J'ESPÈRE QUE TU ME PRENDRAS DANS TON ÉQUIPAGE QUAND JE SERAI DEVENUE FORTE !
キャー KYAH
O-TAMA, CE QUE TU ES MIGNONNE ! ♡
とんっ! TOM
NIN NIN
OUI, QUAND TU SAURAS UTILISER LES TECHNIQUES NINJA ! HI HI HI !

"PLUTON" SERAIT ICI, DANS LE PAYS DES WA ?! D'ABORD "POSÉIDON", MAINTENANT "PLUTON", JE CONNAIS "QUELQU'UN" QUE ÇA VA INTÉRESSEEER !!

JE N'EN CROIS PAS MES OREILLES !

YOUPI !

SPLORE

!

PUIS NOUS AVONS ESTIMÉ LE COÛT TOTAL DE...

BLA

BLA

...

BLA

BLA

DE CHAQUE RÉGION...

SHOGUN MOMONOSUKE ! NOUS AVONS ÉLABORÉ LES PLANS DE RECONSTRUCTION...

Quelques jours plus tard

BLA

BLA

BLA

BLA

SHOGUN !

MONSIEUR LE SHOGUN !

SHOGUN !

OUAH

KYAH

DIS, ZORO...
TU NE VOUDRAIS PAS M'ENSEIGNER UN PEU...
ばん!!
TADAM
SALUT TOUT LE MONDE !
LUFFY ? ZORO ?!
L'ART DU SABRE ?
MH ?
がらん...!!
SHHHH
SANJI ! CHOPPAEMON !
ドド
DODODOM
O-NAMI ?! USOPP ?!

BROOKICHI ! JINBE ?!

ばん!!
VLAM
ROBIN ?! FRANKY ?!

TZAM♪TZAM♪
HIYORI ! TU N'AS PAS VU LUFFY ET LES AUTRES ?!

OÙ ÊTES-VOUS TOUS PASSÉS ?!
!
TZATZAM♪

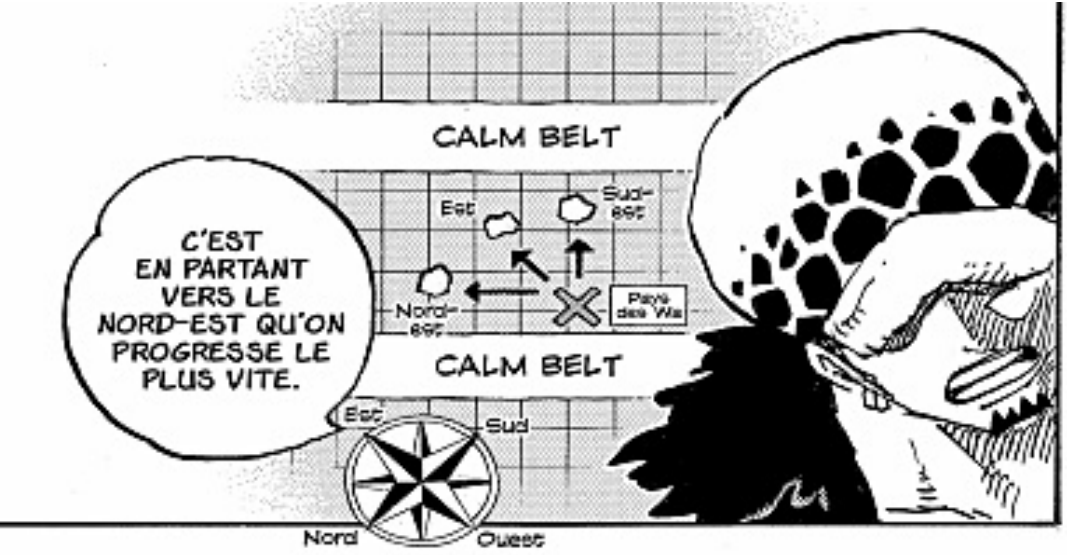
YAMATO ?!

MAIS ILS NE M'ONT PAS FAIT LEURS ADIEUX, À MOI !
QUOI ?!

OUI, JE VIENS DE L'APPRENDRE À L'INSTANT !
SEIGNEUR MOMONOSUKE !
DENJIRO M'A DIT QU'ILS AVAIENT SALUÉ TOUT LE MONDE ! ALORS POURQUOI PAS NOUS ?!
KI... KINÉMON ! LUFFY ET SON ÉQUIPAGE, ILS...

CE MATIN... APRÈS AVOIR DIT AU REVOIR À TOUT LE MONDE...
ILS SONT PARTIS...
TZATZAM TZAM
JE SUIS SI TRISTE ! HA HA HA !

TANT PIS SI ON A OPTÉ POUR LA MÊME DATE ! ON N'A QU'À PARTIR CHACUN DE NOTRE CÔTÉ !
TROP TARD, ON A DÉCIDÉ QUE CE SERAIT AUJOURD'HUI !
NOTRE ALLIANCE N'A PLUS LIEU D'ÊTRE, NOUS SOMMES DE NOUVEAU ENNEMIS !
CHANGE DE JOUR, CHAPEAU DE PAILLE !
Udon – Port de Tokage
BLA
MILIEU ! (EST)
MILIEU ! (EST)
DODOM


CALM BELT
Est
Sud-est
Nord-est
Pays des Wa
CALM BELT
Est
Sud
Nord
Ouest
C'EST EN PARTANT VERS LE NORD-EST QU'ON PROGRESSE LE PLUS VITE.

LE LOG POSE INDIQUE TROIS DIRECTIONS DIFFÉRENTES ! NORD-EST, EST ET SUD-EST !
CHOISISSEZ !

VOUS PENSIEZ QU'IL SUFFISAIT D'ALLER VERS LE "MILIEU" ? BANDE DE GAMINS...
PFF
GAAAH !!

NORD-EST !
BLA
OK, C'EST BON POUR MOI...
!!

VIENS PLUTÔT NOUS AIDER À PORTER CES CAISSES !
ON S'EN FICHE, TOUTES LES ROUTES SONT RISQUÉES !
WAAAH ! J'AI TIRÉ LA MAUVAISE PAILLE ! PARDON, LES AMIS !
EST !

EN PARLANT D'EMPEREUR, S'IL Y EN A BIEN UN DONT LA PROMOTION À CE RANG ME MET HORS DE MOI...
C'EST LUI !!
FLAF

GRRR !
UN EMPEREUR NE PEUT PAS PERDRE À CE TRUC-LÀ !
ARRÊTE DE CRÂNER AVEC TON TITRE !

BAGGY
LE CLOWN AUX MILLE PIÈCES !!
BAGGY...
SIR CROCODILE
DRACULE MIHAWK
CROSS GUILD
HEIIIN ?! C'EST QUOI, ÇA ?!
WA'AM

IMPOSSIBLE... CE N'EST PAS "ŒIL DE FAUCON" QUI FERAIT UNE CHOSE PAREILLE...

TRAVAILLENT SOUS LES ORDRES DE BAGGY !

MH ?!

ON DIRAIT QUE CROCODILE ET "ŒIL DE FAUCON"...

APPAREMMENT, CETTE SOCIÉTÉ "CROSS GUILD" AURAIT COMMENCÉ...

À METTRE DES PRIMES SUR LA TÊTE DE CERTAINS SOLDATS !!

QU'EST-CE QUI A BIEN PU ARRIVER ?

TU SAIS AUSSI BIEN QUE MOI QUE CE TYPE EST UN ABRUTI FINI.

BLA BLA

QUOI QU'IL EN SOIT, SI LE CLOWN EST PARVENU À SOUMETTRE CES DEUX-LÀ...

IL MÉRITE ASSURÉMENT LE TITRE D'"EMPEREUR" !

RIEN À REDIRE SUR VOS ITINÉRAIRES ?!

SITÔT QUITTÉ LE PAYS DES WA, ON RECOMMENCE À S'ÉCHARPER !!

PENDANT QUE NOUS ÉTIONS RECLUS DANS CE PAYS ISOLÉ !

LE MONDE A SACRÉMENT CHANGÉ...

HA HA HA HA HA!!

REWARD

REWARD

REWARD

LES "TRAQUEURS" DE LA MARINE VIVENT DÉSORMAIS DANS L'ANGOISSE D'ÊTRE ASSASSINÉS PAR N'IMPORTE QUEL CIVIL !

KAIDO EN AVAIT DONC UN LUI AUSSI !

AH, COMME CE QUE J'AI FAIT VOLER PAR UN GÉNÉRAL SUCRÉ DE BIG MOM...

VOUS Y AVEZ ÉGALEMENT DROIT.

UNE COPIE DU ROAD PONÉGLYPHE.

QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA, TRAFALGAR ?!

JE N'AIME PAS RUSER POUR PRENDRE DE L'AVANCE.

SHPAF

!

TU VEUX QU'ON PARTE À LA RECHERCHE DE L'HOMME À LA "CICATRICE DE FEU". C'EST ÇA ?

JE TE RAPPELLE QU'ON N'A PAS LA MOINDRE PISTE !!

FA HA HA HA ! SI ON VEUT NOUS AUSSI PRENDRE PART À LA COURSE AU "ONE PIECE"...

ON VA DEVOIR S'Y METTRE SÉRIEUSEMENT, KIDD !

VOILÀ QUI VA JOUER EN NOTRE FAVEUR, HA HA HA !

ÇA NE VOUS DIT RIEN ?!

EXPLIQUE-NOUS !!

?

UNE "CICATRICE DE FEU" ? DE QUOI VOUS PARLEZ ?

MH ?

Dans la capitale des fleurs
YAMATO, TU N'ES PAS LÀ NON PLUS ?!
!
C'EST TOI, MOMONOSUKE ?!
JE SUIS ICI !!
OÙ ÇA ?!
SUR LE TOIT, COMME D'HABITUDE ?!
MA DÉCISION EST PRISE !
JE VAIS REJOINDRE LUFFY ET SON ÉQUIPAGE !
TZATZAM
J'AI CHOISI DE VIVRE...
COMME ODEN KOZUKI !!
TZAM
À suivre

CHAPITRE 1057

RIDEAU

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 16e épisode :
"César attaque avec du gaz toxique !"

TZATZAM TZAM
SOUS LE CIEL D'ONIGASHIMA... ♪
OBSCURCI PAR UNE VIOLENTE TEMPÊTE... ♪
BLA
BLA
BLA
BLA
TZATZAM TZAM
TZAM
RUGISSENT UN DRAGON BLEU ET UNE MULTITUDE DE BÊTES... ♬
BLA
BLA
BLA
BLA
TANDIS QUE DANS LE PORT DE HABU...
LES FEUILLES D'ÉRABLE JAUNISSENT SOUS UNE AVERSE D'AUTOMNE.
L'HISTOIRE QUE VOUS ALLEZ ENTENDRE...
EST CELLE DE LA VENGEANCE DES FIDÈLES VASSAUX D'ODEN KOZUKI !!
YOOH !
TZATZAM
TZAM
ET C'EST À MOI, PIÈTRE NARRATEUR, QUE REVIENT L'HONNEUR DE VOUS LA CONTER... ♪
LES FOURREAUX ROUGES !
NOUS SOMMES LE SOIR DU FESTIVAL DU FEU... ♪

Région d'Udon, forêt menant au port de Tokage

QUOI ?! TU NE PRENDS PAS LA MER ?!

T-ZAM

YAMATO !

NON...

DODODODODOM

J'AI PRÉVENU LUFFY ET SON ÉQUIPAGE...

QUE JE RESTERAIS ICI !

TU... TU ES SÛR DE TOI, YAMATO ?

MA PRÉSENCE VOUS GÊNE, PEUT-ÊTRE ?

BIEN SÛR QUE NON, AU CONTRAIRE ! ON CROYAIT SIMPLEMENT QUE TU AVAIS PRIS TA "DÉCISION"...

DODOM

DODODOM

EN EFFET... MAIS LE PÉRIPLE D'ODEN A COMMENCÉ PAR L'EXPLORATION DE CE PAYS, NON ?

JE SUIS AUSSI IGNORANT QU'IL L'ÉTAIT À L'ÉPOQUE, C'EST POURQUOI JE DOIS SUIVRE LE MÊME CHEMIN QUE LUI AVANT D'AFFRONTER L'OCÉAN !

HUMPF... JE VOIS QUE LUFFY ET LES AUTRES ONT PRIS LE TEMPS DE TE PARLER, À TOI !

DÉCIDÉMENT, ILS SE SERONT PAYÉ MA TÊTE JUSQU'AU BOUT !

POURQUOI SOMMES-NOUS LES SEULS À QUI ILS N'ONT PAS DIT AU REVOIR ?!

"TON NOM ?

GWOOOOO

TON PÈRE... ÉTAIT UN BOUFFON..."

"QUI ES-TU ?"

"JE SUIS LUFFY !"

ARRÊTE DE TE LA RACONTER, MACAQUE !!
BEUH !!
QU'EST-CE QUE T'AS DIT, L'ANGUILLE ?!
BEUH
JE SUIS LE FUTUR SHOGUN DU PAYS DES WA ! CRÉTIN !
HUMPF ! DANS CE CAS, MOI...
TU ME FAIS RIRE, AVEC TES HISTOIRES DE GUERRIER ! JE SUIS LE FUTUR ROI DES PIRATES, MOI ! ABRUTI !
SHTAM
SHTAM
JE VEUX BIEN FAIRE ÉQUIPE AVEC TOI ! CONSIDÈRE ÇA COMME UNE ALLIANCE !
JE VEUX VAINCRE KAIDO !!
TU NE FAIS QUE PLEURER !!
À QUOI TU SERS, MOMO ? TU FAIS PARTIE DU DÉCOR ?!
...
!!
APRÈS TOUT, ON EST AMIS !!
ARRANGE-TOI POUR SURVIVRE... JE PROMETS DE VENIR TE SAUVER !!
MÊME SI T'ES QU'UN PETIT FROUSSARD À CHIGNON !
!
LUFFY !!
PLIC
PLOC
T'AS RAISON DE JOUER LES DURS, MOMO !

JE TE REPOSE DONC LA QUESTION UNE DERNIÈRE FOIS, GAMIN...
QUEL EST TON NOM ?
!!
JE M'APPELLE MOMONOSUKÉ KOZUKI !!
ET JE SUIS LE FUTUR SHOGUN...
DU PAYS DES WA !!
WAAM
FONCE, MAINTENANT QUE TU SAIS VOLER !
OUI !
STOPPE L'AVANCÉE D'ONIGASHIMA !
"JE TE JURE...
QUE JE VAINCRAI KAIDO !!"
WAAM
HAA... HAA...
À DÉFAUT D'ÊTRE DE GRANDS AMIS, NOUS AVONS LONGTEMPS VOYAGÉ ENSEMBLE...
JE NE REPRÉSENTE DONC RIEN À SES YEUX ?!
QUELLE CRUAUTÉ... TU ME DÉÇOIS BEAUCOUP, LUFFY !
ÊTRE "LIBRE" NE SIGNIFIE PAS ÊTRE "SANS GÊNE" !!
TU N'ES PAS D'ACCORD, KINÉMON ?!
SI, PARFAITEMENT ! MAIS DITES-MOI, SEIGNEUR MOMONOSUKÉ...
POURQUOI NE VOLEZ-VOUS PAS ?
SILENCE !

IL NE FAUT PAS S'ÉNERVER COMME ÇA, VOYONS...
CE GARÇON M'A HUMILIÉ. C'EST INEXCUSABLE ! IL VA GOÛTER À MES POINGS ET À MES CROCS !
TU AS RAISON, AINSI L'EXIGE LE CODE DU GUERRIER ! RIEN NE L'OBLIGEAIT À SE PRÉTENDRE MON AMI !
SELON CE QUE LUFFY VOUS RÉPONDRA, VOUS SEREZ TOUT À FAIT EN DROIT DE LE DÉCOUPER EN MORCEAUX !
VOUS ÊTES MAINTENANT LE VÉRITABLE SHOGUN DU PAYS DES WA, SEIGNEUR MOMONOSUKE !

ALLEZ, ON LÈVE L'ANCRE !
À LA REVOYURE, TRIFOUILLIS.
LA FERME.
HEIIIN ?!
BLA
BLA
CA MARCHE, PAS DE SOUCI.
ALORS NE VENEZ PAS VOUS PLAINDRE S'IL Y A DES MORTS.
SI ON SE RECROISE, JE VOUS CONSIDÉRERAI COMME N'IMPORTE QUEL ENNEMI...
BLA
BLA
Région d'Udon, port de Tokage

AH !
MH ?
!
UNE PETITE MINUTE !!

MOMONOSUKE ! KINÉMON !

YAMATO !

SHBAM

VOUS, LÀ !!

HAN... HAN...

KSHHHHH

COUCOU, ON EST VENUS VOUS SOUHAITER BON VOYAGE !

GWOMP

LUFFY !

OUAAH !

KSHHHHH

JE TE TIEEENS !!

LUFFY !!

HEIN ?!

GNNH !

POUF

BEN QUOI... JE SUIS DEVANT VOUS, LÀ !

J'ESPÈRE QUE TU AS UNE BONNE EXCUSE !!

MON SEIGNEUR EST EN COLÈRE, LUI AUSSI !!

WOOOH

TU PEUX NOUS EXPLIQUER À QUOI TU JOUES, LUFFY ?!

GWOOOO

CECI EST UN ORDRE DU SHOGUN...

ON T'A ACCOMPAGNÉ PLUS LONGTEMPS QUE N'IMPORTE QUI ET TU ALLAIS METTRE LES VOILES SANS MÊME NOUS DIRE UN MOT ?!

RESTEZ AVEC MOI !!

PLOC

PLOC

NE PARTEZ PAS !! ÇA ME FAIT TROP DE PEINE !!

JE NE VEUX PAS QUE VOUS ME QUITTIEZ !!

DOM

SNIF !

?!

MERCI... D'AVOIR VENGÉ MON PÈRE ET MA MÈRE !

QUE J'AI PU GARDER LE SOURIRE !!

BOUUUUH

JE SUIS TROP IDIOT POUR RÉUSSIR À VOUS EXPRIMER TOUT CE QUE JE RESSENS PAR DES MOTS... MAIS SACHEZ QUE L'AVENIR ME FAIT PEUR...

C'EST GRÂCE À VOUS... QUE J'AI SURVÉCU ! ET C'EST AUSSI GRÂCE À VOUS...

BOUUUUH

!

WAAAAH

SNIF !

BOUUH !

HUMF !

FLAP

C'EST BON, J'AI FINI !

USOPP !

IL FAUT LE COMPRENDRE, C'EST ENCORE UN ENFANT...

QUEL PLEURNICHARD, CELUI-LÀ.

BOUUH

ALORS S'IL VOUS PLAÎT, NE PARTEZ PAS !

JE TE CONSIDÈRE QUAND MÊME COMME MON PETIT FRÈRE !

CECI DIT...

!

...

T'ES QU'UN POLTRON ET UN ABRUTI.

?

FLAP

FLAP

SNIF

TU TE PRENDS PEUT-ÊTRE POUR UN "SHOGUN"...

ON ATTENDAIT DE POUVOIR TE DONNER ÇA !

MAIS ON SAIT CE QUI SE CACHE DERRIÈRE TON NOUVEAU CORPS D'ADULTE.

FAIS-LE FLOTTER SUR LE PAYS DES WA ! ET SI DES TYPES MENAÇANTS DÉBARQUENT, MONTRE-LE-LEUR !

IL TE RAPPELLERA NOTRE PÉRIPLE EN MER EN CAS DE COUP DUR !

MAIS...

C'EST UN DRAPEAU !!

FLAP

C'EST CHERCHER DES NOISES À TOUT MON ÉQUIPAGE !!

S'EN PRENDRE À UN DE MES CAMARADES...

MOI AUSSI... TU ME CONSIDÈRES COMME UN CAMARADE ?!

DOM

PAR CONTRE, JE NE VEUX PAS DE PÉTOCHARD SUR MON NAVIRE !

コクン

COMPRIS.

FAITES-MOI SIGNE SI VOUS DÉCIDEZ DE REJOINDRE LA PIRATERIE, JE VIENDRAI AUSSITÔT VOUS CHERCHER !

YOUHOU !

HÉ HÉ...

KINÉMON ! YAMATO ! MOMO !

COURAGE, MOMONOSUKÉ !

REMPLIS BIEN TON DEVOIR, SHOGUN !

EN AVANT TOUTE !!

CA MARCHE !

JE COMPTE SUR TOI, YAMATO !

わああ

あああ

WAAAAH

TU PARLES DE MOI ?

MAIS NON !

JE NE DEMANDE QU'À VOIR CA !

JE SURPASSERAI ODEN KOZUKI !!

UN JOUR...

KINÉMON !

OUI ?

JE CROYAIS QU'ON ALLAIT DEVOIR S'ÉLANCER DU HAUT DE LA CASCADE PAR LAQUELLE ON EST MONTÉS !

LE CIEL SOIT LOUÉ !

PFIOU

ALLEZ, CAP SUR HAKUMAI ! C'EST LÀ-BAS QUE SE TROUVE LE PORT OFFICIEL DU PAYS DES WA...

OUI, MOI AUSSI !

ET LA NAVETTE AVEC LAQUELLE NOUS ALLONS FAIRE REDESCENDRE NOTRE NAVIRE.

!!

VOILÀ QUI SIED PARFAITEMENT À DES PIRATES DE SECONDE ZONE TELS QUE VOUS.

JE VOIS... VOUS ALLEZ EMPRUNTER LA VOIE CLASSIQUE "PAR SOUCI DE SÉCURITÉ".

HA HA HA !

CAPITAINE ?! C'EST QUOI, CETTE TÊTE ?! ELLE EST TRÈS BIEN, LA ROUTE NORMALE !

NE TE LAISSE PAS EMBARQUER, IL N'Y A PAS DE HONTE À ÊTRE PRUDENT !

OUH LÀ... QU'EST-CE QUI TE PREND, LUFFY ?!

NON ! LUFFY !

PASSE-MOI LE GOUVERNAIL, JINBE !

ズゴゴゴゴ

PAR SOUCI... DE SÉCURITÉ ?!

GRRR...

GRRR !

ON VA TOUS Y RESTER !!

YAAAAAAAH !!

ARRÊÊÊTE !!

GYAH

OUAH

KYAH

OUAH

DODOM

en se déchaînant sur leurs adversaires tels des dieux courroucés !

font la démonstration de leur puissance...

"C'est alors que les pirates enrôlés par Kinémon et le seigneur Momonosuké...

PENDANT CE TEMPS, ALORS QU'ON LE CROYAIT MORT DANS LES FLAMMES...

ZAM

OROCHI SE JETTE SUR LA PRINCESSE HIYORI POUR ASSOUVIR SA VENGEANCE !

AAAA

AAAA

Incapables de rivaliser...

AAAH

fendent les cieux en direction du néant !

Kaido le "roi dragon" et la "courtisane monstrueuse"...

AINSI PÉRIT OROCHI KUROZUMI, DONT LA DERNIÈRE TÊTE TOMBE CALCINÉE SUR LE SOL !
WAAAH
TZA TZAM
IL S'AGIT DE DENJIRO, LE DEUXIÈME DISCIPLE D'ODEN KOZUKI !
ET LE TRANCHE EN DEUX AVEC SON SABRE !
MAIS UN HOMME INTERVIENT...
SE DISSIPENT ALORS PEU À PEU...
LES SOMBRES NUAGES QUI RECOUVRAIENT LE PAYS DES WA DEPUIS PLUS DE VINGT ANS...
GLOUPS
!
DANS UN VACARME RETENTISSANT !
PUIS SURVIENT LA CHUTE D'ONIGASHIMA...
MALGRÉ LE SOUVENIR ENCORE VIF DES DEUX DÉCENNIES DE SOUFFRANCE ENDURÉES PAR SON PEUPLE, LA JEUNE FEMME NE MONTRE AUCUN SIGNE DE PEUR !!
"LA RANCŒUR DES KUROZUMI... HANTERA À JAMAIS CE PAYS" !
ZLORB
QUAND SOUDAIN, L'IMPOSSIBLE SE PRODUIT !!
ET L'ON ENTEND ENFIN LA MUSIQUE FESTIVE DE LA CAPITALE DES FLEURS...
!
TZAM
DÉVORÉ PAR LES FLAMMES, OROCHI PLONGE SON REGARD DANS CELUI DE LA PRINCESSE ET LUI LANCE...

BRÛLER, TEL EST LE PROPRE...
MAIS LA PRINCESSE HIYORI REPOUSSE LA MAIN DE SON PROTECTEUR !
"ATTENTION !", LUI DIT DENJIRO LE SAMOURAÏ...
ELLE MONTRE LE CHEMIN DE L'AU-DELÀ À L'ANCIEN TYRAN !
PUIS SANS RECULER D'UN PAS...
ELLE LUI ADRESSE CES ULTIMES PAROLES...
ET SE PINÇANT LES LÈVRES EN MÉMOIRE DES VINGT ANNÉES ÉCOULÉES...
DÉPLOYANT UN ÉVENTAIL SUR LEQUEL FIGURE L'EMBLÈME DU CLAN KOZUKI...
AU NOM DE SON PÈRE, DE SA MÈRE, DE SON FRÈRE ET DE SON PAYS !!
PZAM
しゅっ!!
AVEC MOI, MESSIEURS DAMES !
LE MOMENT QU'ON ATTENDAIT TOUS !
YOOH !
WAAAH

わぁぁぁぁ
WAAAH
DES KUROZUMI !!
TZAM
TZATZAM

TZATZAM♪

ET C'EST AINSI QUE LES GUERRIERS AU CROISSANT DE LUNE INVERSÉ... ♪

TZAMTZAMTZATZAM♪

TZA TZAM♪

TZATZAM

QUI S'ÉTAIENT RÉUNIS AU PORT DE HABU LE SOIR DU FESTIVAL DU FEU... ♪

TZAM TZAM TZATZAM

ONT MIS LEUR VENGEANCE À EXÉCUTION...

わあああ

WAAAAAH

ET DONNÉ NAISSANCE À L'HISTOIRE SANGLANTE...

DE LA RESTAURATION DU CLAN KOZUKI !

CLAP CLAP CLAP

YOOH !

Le récit du retour en grâce...

des célèbres combattants du pays des Wa...

TZATZAM

est maintenant terminé.
SEIGNEUR MOMONO-SUKÉ !
MONSIEUR LE SHOGUN !!
Le moment est venu de nous dire au revoir...
OÙ ALLONS-NOUS LE HISSER, CE DRAPEAU ?
et à bientôt...
pour une nouvelle histoire.
TAC
TATAC
TZATZAM
Rideau
À suivre

MANGA MOINS FR

ONE PIECE

CHAPITRE 1058: UN NOUVEL EMPEREUR

EIICHIRO ODA

あああああああ

GYAAH !!

TU ES UN PIÈTRE CAPITAINE !!

ああああああああああああああ...

...TOUT EN LAISSANT WANO DERRIÈRE LUI.

LE NAVIRE SUIT LE LOG POSE...

L'AVENTURE CONTINUE !!

MANGA MOINS FR

CE CASCADEUR SANS CERVELLE A PRESQUE TUÉ TOUT L'ÉQUIPAGE !!

D-DÉSOLÉ...

MONKEY D. LUFFY
EMPEREUR
LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE

WOAH !!

IL FAUT LE TENIR EN LAISSE, JINBE !!

NE SOIT PAS SI DURE AVEC LUI.

WAHAHA !! PERSONNE N'A ÉTÉ BLESSÉ,

AAH!!

NOTRE CAPACITÉ A SUPPORTER TES BÊTISES A SES LIMITES !!

VOUS VOYEZ COMMENT LE SUNNY EST RÉSISTANT ?! UNE CHUTE COMME ÇA...

NE JAMAIS CONTRARIER NAMI QUAND ELLE EST EN COLÈRE !

ATTENTION, JINBÈ !

LE... HAKI DES ROIS ?!

...ET NOUS AVONS SEULEMENT CASSÉ UNE PETITE VERGUE SUR LE MÂT !

!!?

ON DIRAIT QU'ON A DE NOUVELLES PRIMES.

HM ?

!

MERCI.

COO ♡

...ET SES NEUFS COMMANDANTS...

L'EMPEREUR LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE...

PRIMES MISE À JOUR POUR LE COMMANDANT DE LA GRANDE FLOTTE DE 5,600 HOMMES,

AH !

LAISSE MOI VOIR, ROBIN D'AMOUUUR !!

PRIME: 1000 BERRY (AUGMENTATION DE 900 BERRY)

C'EST QUOI ÇA ?!

J'ESPÈRE QU'ELLE A AUGMENTÉE !

ELLE A À PEINE AUGMENTÉE !

LE DOCTEUR, TONY TONY CHOPPER LE FAN DE BARBE À PAPA (ANIMAL DE COMPAGNIE)

PRIME: 366 MILLIONS DE BERRY

DES CENTAINES DE MILLIONS ?! MÊME MOI JE M'ATTAQUERAIS À QUELQU'UN QUI POSSÈDE CETTE PRIME !!

LA NAVIGATRICE, NAMI LA CHATTE VOLEUSE

PRIME: 383 MILLIONS DE BERRY

OH YEAH !!

YOHO HOHO !

LE MUSICIEN, BROOK "LE SOUL KING"

PRIME: 394 MILLIONS DE BERRY

C'EST UNE BLAGUE ?! C'EST PAS MOI LÀ-DESSUS !!

LE CHARPENTIER, FRANKY LE CYBORG

PRIME: 500 MILLIONS DE BERRY

PITIÉ... PAS PLUS ! N'AUGMENTE PAS PLUS !!

AAAH !!

LE SNIPER, GOD USOPP

PRIME: 930 MILLIONS DE BERRY

WOO HOO !!

CELA DEVRAIT TE REMONTER LE MORAL, CHOPPER.

L'ARCHÉOLOGUE, NICO ROBIN L'ENFANT DÉMONIAQUE

L'ÉPÉISTE, ZORO LE CHASSEUR DE PIRATES PRIME: 1 MILLIARD 101 MILLIONS DE BERRY

LE TIMONIER, JINBE, LE PALADIN DES MERS PRIME: 1 MILLIARD 100 MILLIONS DE BERRY

LE CUISINIER, SANJI LA JAMBE NOIRE PRIME: 1 MILLIARD 32 MILLIONS DE BERRY

LAISSE LE NUMÉRO 4 DANS SON COIN.

OUBLIE LE...

ÇA VA SANJI ? QUELQUE CHOSE NE VA PAS ?

POURQUOI SUIS-JE... EN DESSOUS DE LUI...?

...ET VA TE FAIRE VOIR, JINBE !

ドドド

ALORS EXPLIQUE-MOI POURQUOI LES GENS TE PRENNENT POUR LE PATRON, BAGGY...?

JE NE PEUX RIEN FAIRE À PART M'EXCUSER !

CE N'EST PAS IMPORTANT, PAS VRAI...?!

TU ES PROBABLEMENT LA SEULE PERSONNE DANS L'HISTOIRE...

À ÊTRE DEVENU UN EMPEREUR EN SUPPLIANT POUR TA VIE.

TE VOIR MOURIR ICI NE COMPENSERAIT MÊME PAS ÇA.

!!!

ANCIEN CORSAIRE MIHAWK OEIL DE FAUCON

ドン!!

JE NE TROUVE PAS LES MOTS POUR DÉCIRE LA SITUATION.

ÉPARGNEZ-MOI, JE VOUS EN PRIE...!!

NE FAIS PAS DE DEMANDES DÉRAISONNABLES.

.....!!

ÎLE DE KALAI BALI, NOUVEAU MONDE

どんっ!!

BIEN SÛR !

C'EST LE VRAI !!

T'AS VU ÇA ?

ざわ ざわ

LE MEILLEUR ÉPÉISTE DU MONDE... ÇA FAIT PEUR !!

JE PENSAIS QUE TOUT ÉTAIT FINI...

CROSS GUILD ÉTAIT CENSÉE ÊTRE SOUS MA DIRECTION ET CELLE DE OEIL DE FAUCON.

ANCIEN CORSAIRE SIR CROCODILE

...QUAND ILS ONT ABOLI L'ORDRE DES SEPT GRANDS CORSAIRES ET QUE TOUS CES NAVIRES DE LA MARINES SONT APPARUS...

どよ どよ

NOUS AURIONS DÛ SAVOIR QUE LE PRÉSIDENT BAGGY AVAIT QUELQUE CHOSE DANS SA MANCHE !

MANGA MOINS FR

ATTENDEZ !! PAR PITIÉ !!

うえええん

JE FERAIS N'IMPORTE QUOI ! JE VOUS... LÈCHERAIS MÊME LES BOTTES !!

LAISSEZ MOI VIVRE !!

BAGGY

EMPEREUR BAGGY LE CLOWN AUX MILLES PIÈCES

C'EST PLUS QU'INSULTANT...

JE NE ME SOUVIENS PAS AVOIR REJOINS TON ÉQUIPAGE, LE BOUFFON !

GRRRRR !!

GALDINO ! COMMENT PEUX-TU ME TRAHIR ?!

C'EST TELLEMENT NOSTALGIQUE DE VOUS SERVIR À NOUVEAU.

OH, BOSS...

ANCIEN MEMBRE DU BAROQUE WORKS (ET SUBORDONNÉ DE CROCODILE) GALDINO

MANGA MOINS FR

.....

C'EST UN MONDE FROID ET DUR LÀ-DEHORS.

GRRR!

SUIVRE CROCODILE, ÉVIDEMMENT.

...QU'EST-CE QUE NOUS SOMMES CENSÉS FAIRE ?

PUISQUE LE PRÉSIDENT EST FOUTU...

QU'EST-CE QUE TU VEUX, CROCODILE ?

...TES PRIVILÈGES DE CORSAIRE, OEIL DE FAUCON ?

KUAHAHAHA ! J'AI ENTENDU DIRE QUE TU AVAIS PERDU...

ÎLE DE KURAIGANA

.....

À NOUS DEUX, NOUS POURRIONS CRÉER UNE ORGANISATION QUE LA MARINE CRAINDRA !

CELA MONTRE QU'IL SERAIT BÉNÉFIQUE POUR NOUS DE FAIRE EQUIPE !

C'EST ENNUYEUX, MAIS JE SUPPOSE QUE JE VAIS DEVOIR DÉMÉNAGER.

LA MARINE ENCERCLE MON ÎLE...

APRÈS TOUT, TU ES CELUI QUE L'ON SURNOMME "LE CHASSEUR DE MARINES !"

MANGA MONS FR

QUOI ?! QUEL GENRE D'HÉROS EST DERRIÈRE UNE CHOSE PAREILLE ?!

ILS CONTINUENT À COULER, L'UN APRÈS L'AUTRE !

LEURS NAVIRES SONT QUOI ?!

MANGA MOINS FR

LES RUMEURS ÉTAIENT VRAIES !! IL TRAVAILLE VRAIMENT POUR LE PRÉSIDENT BAGGY !!

QUELLE LOYAUTÉE ! IL RISQUE SA VIE POUR NOUS SAUVER DE CETTE SITUATION !!

?!!

C'EST CROCODILE MONSIEUR !

JE SUIS FAUCHÉ !! QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE ?! C'EST ENCORE PIRE QUE LA MARINE !!

MERDE !! IL DOIT ÊTRE ICI À CAUSE DE TOUT L'ARGENT QUE JE LUI DOIS !!

OH, CROCODILE EST ICI, HEIN ? HÉHÉHÉ...

ÇA C'EST NOTRE BAGGY !

GYA HAHA HA !!

CHAPITRE 1058

LE NOUVEL EMPEREUR

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Faverceau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 17e épisode :
"Emmenez-moi avec vous ! Aidez-moi à m'échapper !"

MAIS LA VÉRITÉ EST QUE NOUS AVONS TROP DE BOUCHES À NOURRIR ! ET TOUS LES GÉANTS QUI ÉTAIENT NOS MEILLEURS CLIENTS NOUS ONT LACHÉS !!

JE SAIS QUE LES AFFAIRES CHEZ LES PIRATES D'EXPÉDITION PEUVENT SEMBLER TOUT À FAIT NORMALES...

IL A PAS TORT !

T'ES ENCORE LÀ ? TE CONNAISSANT, JE ME SUIS DIT QUE TU AURAIS DÉJÀ FILÉ.

SI TU N'AS PAS DE BLÉ SOUS LA MAIN, JE PEUX TOUJOURS TE VENDRE COMME ESCLAVE.

!!

ドン!!

MANGA MOINS FR

OH, ALLONS...

J'AI BESOIN DE THUNES POUR FONDER MA NOUVELLE ENTREPRISE.

...TU EN PRENDRAS L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ.

JE T'AI DÉJÀ FAIT UNE FAVEUR EN ACCEPTANT DE TE PRÊTER DE L'ARGENT SI TU NE PEUX PAS ME REMBOURSER...

NE DIS PAS DES TRUCS COMME ÇA !! ON EST DES VIEUX POTES DE PRISON, TU TE SOUVIENS ?!

CROCONOU !

J'AI PLEIN DE GENS QUI PEUVENT T'AIDER...

JE TRAVAILLERAIS DEUX FOIS PLUS DUR POUR REMBOURSER MA DETTE ! IL FAUT FÊTER L'OUVERTURE DE CETTE NOUVELLE BOÎTE EN GRANDE POMPE !!

EXPERTS EN PUBLICITÉ, IMPRIMEURS, COURSIERS ! TU PEUX NOUS FAIRE TRAVAILLER JUSQU'À L'OS, GRATUITEMENT !

ALORS POURQUOI NE PAS ME LAISSER TE REJOINDRE ?! TU POURRAIS ACQUÉRIR MA COMPAGNIE POUR AIDER À DÉMARRER LA TIENNE !! CE N'EST PEUT-ÊTRE PAS GRAND CHOSE...

MAIS TU AURAIS UN ANCIEN CORSAIRE À TON SERVICE !!

VOUS SORTEZ DU LOT, M. LE PRÉSIDENT.

C-CE N'EST PAS CE QUE TU CROIS ! JE NE VOULAIS PAS QUE ÇA ARRIVE !

ET CETTE PUB...

...TU L'AS FAIT ENVOYER, PAS VRAI ?

CROSS GUILD

MANGA MOINS FR

J'AI ÉTÉ AUSSI SURPRIS QUE N'IMPORTE QUI QUAND JE L'AI VU !

MES EMPLOYÉS M'AIMENT BEAUCOUP TROP !

CE N'EST PAS MOI, JE LE JURE !

BLERGH !! ARGH !!

SI C'ÉTAIT PAS VOLONTAIRE, ALORS EXPLIQUE TOI !

OUILLE !

EN PLUS D'ÊTRE LE CERVEAU DE L'ÉVASION MASSIVE D'IMPEL DOWN...

CE BAGGY...

QG DE LA MARINE

HEIIIIIIIN ?!

NOUS L'AVONS DÉJÀ ENVOYÉ AUX QUATRE COINS DU MONDE !

J'AI TOUT FAIT POUR VOUS RENDRE COOL, PATRON !

HÉ, QUE PENSEZ-VOUS DE CETTE AFFICHE ?!

HEIIIIIN ?!

NOS SERVICES D'ÉCOUTES ONT ÉGALEMENT DÉCOUVERT QUE CROCODILE ET MIHAWK ONT PRIS CONTACT.

ET MAINTENANT LES RAPPORTS CONFIRMENT QUE CROCODILE EST VENU L'AIDER À L'ÎLE DE KALAI BALI !

C'EST AINSI QU'IL A FORMÉ UN LIEN FRATERNEL AVEC L'UN DES EMPEREURS, LE ROUX.

IL ÉTAIT AUSSI UN MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE DU ROI DES PIRATES !!

LEUR NOUVEAU MOUVEMENT DE "CHASSE AUX MARINES" A DÉJÀ REÇU LE SOUTIEN FINANCIER D'UN CERTAIN NOMBRE D'ORGANISATIONS LOUCHES.

MANGA MOINS FR

AVEC TOUT CELA EN TÊTE, L'ANCIEN CORSAIRE, CROCODILE...

EST MIS À PRIX POUR UN MONTANT ÉNORME DE 1 MILLIARD 965 MILLIONS DE BERRY POUR SES PUISSANTS POUVOIRS DE LOGIA ET SA GRANDE RUSE !

CETTE CROSS GUILD EST SANS AUCUN DOUTE UNE MENACE MASSIVE !!

QUAND ON PREND EN COMPTE TOUTES LES REBELLIONS AUXQUELLES NOUS AVONS DÉJÀ AFFAIRE...

QUELLES SONT LES PRIMES ÉMISES POUR CES TROIS-LÀ ?

VU SON INCROYABLE PARCOURS...

QUANT À BAGGY LE CLOWN AUX MILLES PIÈCES,

...ET LE FAIT QU'IL A RÉUSSI À FAIRE CÉDER CES DEUX-LÀ À SON AUTORITÉ...

SON COLLÈGUE, L'ANCIEN CORSAIRE MIHAWK, DIT OEIL DE FAUCON EST ENCORE PLUS DOUÉ AU MANIEMENT DU SABRE QUE L'EMPEREUR AUX CHEVEUX ROUX !

IL VAUT MAINTENANT 3 MILLIARDS 590 MILLIONS DE BERRY !! UN MONTANT CONVENABLE POUR LE PLUS GRAND ÉPÉISTE DU MONDE !!

FAISANT DE LUI L'UN DES DEUX EMPEREURS NOUVELLEMENT RECONNUS AVEC CHAPEAU DE PAILLE !

NOUS LUI AVONS DONNÉ UNE PRIME DE 3 MILLIARDS 189 MILLIONS DE BERRY !!!

LE GOUVERNEMENT LE CONSIDÈRE COMME UN INDIVIDU EXTRÊMEMENT DANGEREUX !!!

JE SUIS DÉSOLÉ ! LAISSEZ-MOI LÉCHER VOS BOTTES !

AIE !!

LA FERME.

ARGH !

BLEURGH !

ゴス!!

ゴス!

ALORS...

UN EMPEREUR, HEIN ? TON NOM EST PLUTÔT BIEN TROUVÉ, LE CLOWN.

MANGA MOINS FR

POUR MA PART, LE TITRE D'EMPEREUR NE M'INTÉRESSE PAS...

TANT QUE JE SUIS CAPABLE DE VIVRE EN PAIX.

TOUT BIEN CONSIDÉRÉ, NOUS POURRIONS VOIR LES CHOSES D'UN ANGLE DIFFÉRENT...

LUI FAIRE PORTER LE CHAPEAU EN TANT QUE FIGURE DE PROUE N'EST PEUT-ÊTRE PAS LA PIRE DES IDÉES.

!?

C'EST VRAI.

NOUS POUVONS TOUJOURS NOUS DÉBARRASSER DE LUI SI LE BESOIN S'EN FAIT SENTIR.

QU'IL AIT LA CIBLE DANS LE DOS.

T'ES SÉRIEUX ?!

MANGA MOINS FR

LAISSEZ-MOI VOUS EN PRÉSENTER LES DIRIGEANTS !!

ÉCOUTEZ LES GARS ! NOUS AVONS FORMÉ LA CROSS GUILD POUR NOUS PRÉPARER À LA NOUVELLE ÈRE !

わちあああああああちち

M'SIEUR MIHAWK !!

NOUS SOMMES NOUS AUSSI ÉMUS JUSQU'AU LARMES, CAPITAINE BAGGY !!

ماذا

سيحل

بحياتي؟!

LE PRÉSIDENT BAGGY PLEURE DE JOIE !!

KYAA ! C'EST SIR CROCODILE !

OUI... JE SUIS CONTENTE QUE TOUT LE MONDE AILLE BIEN...

AU MOINS, ON SAIT QUE SABO EST SAIN ET SAUF !

KOALA ! INUTILE DE PLEURER...

ROYAUME DE KEDÉTRAV, GRAND LINE

AH ! C'EST EXACTEMENT CE QUE JE PENSAIS !

TU M'ENLÈVES LES MOTS DE LA BOUCHE, COMME D'HABITUDE !

C'est censé être arrivé après notre séparation, mais je crois toujours en lui.

JE NE PARDONNERAI JAMAIS À CE VILAIN SABO DE NOUS AVOIR CAUSER AUTANT DE SOUCIS !!

C'EST VRAI ! IL FAUT FÊTER CE MIRACLE ! HEE HAW !

CALMEZ-VOUS ! VOUS ÊTES SI ENNUYEUX !

MANGA MOINS FR

...JE NE LUI PARDONNERAI PAS. PEU IMPORTE SES RAISONS.

!!

JE SUIS CONTENT QU'IL AILLE BIEN, MAIS SI IL A VRAIMENT TUÉ LE ROI COBRA...

DRAGON...

.....

PURU PURU PURU

!!

!!

JE SUIS À VOTRE SERVICE, MAÎTRE...

.....

HÉ... KUMA.

DIS-MOI QU'AS-TU VU...

...EXACTEMENT ?

TOUT LE MONDE, TAISEZ-VOUS !

!!

C'EST PEUT-ÊTRE L'EMPEREUR DES FLAMMES !

ÉCOUTEZ ET ENREGISTREZ !

ON INTERCEPTE UN APPEL AU ROYAUME DE KEDÉTRAV !

OUI, MONSIEUR !

!!

PURU PURU PURU

SABO ...!!

...C'EST MOI...

ALLONS NOUS DÉCOUVRIR LA VÉRITÉ...?!

!!!

GATCHA !

ICI KOALA !

MANGA MOINS FR

...CH.1058 /FIN

Pause la semaine prochaine

Après avoir quitté le pays des Wa...
le "Thousand Sunny" poursuit sa route dans la direction indiquée par le log pose.
GYAAAH !
ああああああああ
AAAAAAAAAH
ああああああああああ
AAAAAAAAAH
TU ES INDIGNE D'ÊTRE NOTRE CAPITAINE, LUFFY !!
AAAAAAAAAH
BA... BARDON !
TU AS MIS LA VIE DE TOUS LES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE EN DANGER !
MONKEY D.LUFFY
Luffy au chapeau de paille
Empereur
"AAAH !"
AAAAAAAH
IL Y A DES LIMITES À LA BÊTISE !
WA HA HA HA ! TOUT LE MONDE EST SAIN ET SAUF...
NE T'ÉNERVE PAS POUR ÇA.
WA HA HA
TU ES BEAUCOUP TROP INDULGENT AVEC LUI, JINBE !
WOOOH !

VOUS AVEZ VU ÇA ?! LE "SUNNY", C'EST DU BÉTON ! MÊME APRÈS UNE TELLE CHUTE...

MIEUX VAUT RESTER LOIN DE NAMI QUAND ELLE EST ÉNERVÉE !

LAISSE TOMBER, JINBE !

C... C'ÉTAIT DU FLUIDE ROYAL ?!

IL N'A QU'UNE SEULE VERGUE DE CASSÉE !

* SAMOURAÏ D'ACIER

?!

NOS NOUVEAUX AVIS DE RECHERCHE ONT ÉTÉ PUBLIÉS...

FLAP

TIENS...

!

TCHAE

MERCI. ♡

CRIIII ♡

et pour les neuf lieutenants principaux de son équipage.

Empereur à la tête des 5600 membres de l'armada de Chapeau de paille...

Voici dans l'ordre croissant la liste des primes offertes pour "Luffy au chapeau de paille"...

AH !

FLAP

FLAP

FAIS-MOI VOIR ÇA, ROBIN D'AMOUR ! ♡

WAAM

Prime : 1000 berrys (hausse de 900 berrys)

C'EST UNE BLAGUE ?!

JE ME DEMANDE SI MA PRIME A AUGMENTÉ.

SUPER, L'AUGMENTATION !!

DOM

Chopper
"J'adore la barbe à papa", médecin de bord (et animal de compagnie)

WAAM

Prime : 366 millions de berrys

PLUS DE CENT MILLIONS ?! JE VEUX CET ARGENT POUR MOIII !!

KYAAAAH

WAN

DEAD OR ALI

Nami
"le chaton chapardeur", navigatrice

Prime : 383 millions de berrys

YEAH ! ♫

TZIIING

YO HO HO HO ♪

Brook
"Soul King", musicien

WAAM

Prime : 394 millions de berrys

WANTED

ALIVE

DEPUIS QUAND C'EST MOI, CA ?!

Franky
"l'homme de fer", charpentier

BRRR

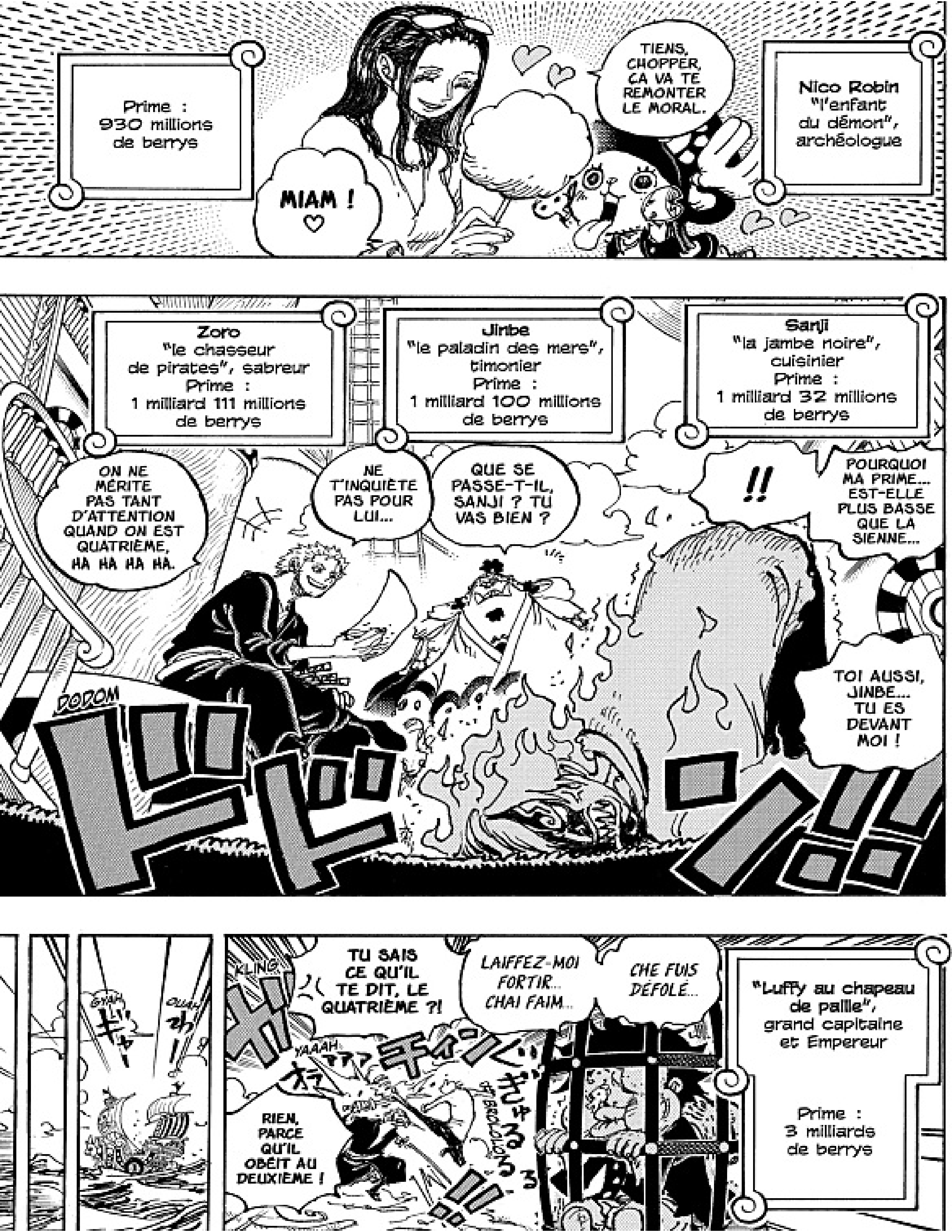
Prime : 500 millions de berrys

STOOOP ! JE NE VEUX PLUS QUE CA AUGMENTE !

WAAAH !

BRRR

"God" Usopp,
tireur d'élite


Nico Robin "l'enfant du démon", archéologue
TIENS, CHOPPER, ÇA VA TE REMONTER LE MORAL.
MIAM ! ♡
Prime : 930 millions de berrys
Sanji "la jambe noire", cuisinier Prime : 1 milliard 32 millions de berrys
Jinbe "le paladin des mers", timonier Prime : 1 milliard 100 millions de berrys
Zoro "le chasseur de pirates", sabreur Prime : 1 milliard 111 millions de berrys
POURQUOI MA PRIME... EST-ELLE PLUS BASSE QUE LA SIENNE...
!!
QUE SE PASSE-T-IL, SANJI ? TU VAS BIEN ?
NE T'INQUIÈTE PAS POUR LUI...
ON NE MÉRITE PAS TANT D'ATTENTION QUAND ON EST QUATRIÈME, HA HA HA HA.
TOI AUSSI, JINBE... TU ES DEVANT MOI !
DODOM
"Luffy au chapeau de paille", grand capitaine et Empereur Prime : 3 milliards de berrys
CHE FUIS DÉFOLÉ...
LAIFFEZ-MOI FORTIR... CHAI FAIM...
TU SAIS CE QU'IL TE DIT, LE QUATRIÈME ?!
KLING
YAAAH
RIEN, PARCE QU'IL OBÉIT AU DEUXIÈME !

Nouveau Monde — Île de Lacrahn-Ri

どんっ!! DOM

OUI !

VOUS AVEZ VU ?

C'ÉTAIT VRAIMENT EUX ! J'EN REVIENS TOUJOURS PAS...

ざわ BLA

ざわ BLA

ALORS IL RESSEMBLE À ÇA, LE PLUS GRAND SABREUR DU MONDE ! IL EST TERRIFIANT !

J'AI VRAIMENT CRU QUE C'ÉTAIT LA FIN LORSQUE L'ORDRE DES SEPT GRANDS CORSAIRES A ÉTÉ ABOLI...

ET QUE LES NAVIRES DE GUERRE DE LA MARINE SONT VENUS ENCERCLER NOTRE ÎLE...

どよ OOH

どよ OOH

HEUREUSEMENT QUE LE PRÉSIDENT BAGGY A DE LA RESSOURCE ! PARCE QUE SINON...

ATTENDEEEZ !!

うえええん BOUUUUUH

ÉPARGNEZ-MOI, S'IL VOUS PLAÎÎÎT !

JE FERAI TOUT CE QUE VOUS VOUDREZ ! JE VOUS LÉCHERAI MÊME LES BOTTES !

BAGGY
Le clown aux mille pièces
Empereur

TU N'ES PAS SANS SAVOIR QUE C'EST "ŒIL DE FAUCON" ET MOI...

SIR CROCODILE
Ancien grand corsaire

LE MOT "HUMILIATION" N'EST PAS ASSEZ FORT...

À DEVENIR EMPEREUR EN S'EXCUSANT.

TU ES PROBABLEMENT LE PREMIER ET LE DERNIER HOMME...

TOUTES MES EXCUSES, LES GARS, JE VOUS DEMANDE PARDON !

QUI SOMMES À L'ORIGINE DE LA "CROSS GUILD" ! ALORS EXPLIQUE-MOI, BAGGY, COMMENT SE FAIT-IL QUE TU EN SOIS DEVENU LE PATRON ?!

CE N'EST PAS SI GRAVE, APRÈS TOUT !

ON VA DEVOIR T'EXÉCUTER POUR L'EXEMPLE...

!!

DRACULE MIHAWK
Ancien grand corsaire

TADAM

INUTILE DE SUPPLIER.

!

NE ME TUEZ PAS !

POUR EXPRIMER CE QUE JE RESSENS.

JE N'AI PAS SOUVENIR D'AVOIR UN JOUR ÉTÉ SOUS TES ORDRES, BAGGY !

GRRR !

GALDINO, ESPÈCE D'ORDURE ! T'AS L'INTENTION DE ME TRAHIR ?!

APRÈS TOUT CE TEMPS, JE SUIS HEUREUX DE POUVOIR VOUS SERVIR DE NOUVEAU. ♡

QUEL PLAISIR DE VOUS REVOIR, BOSS ! ♡

T.RWAM

GALDINO

Ancien membre de Baroque Works (subalterne de Crocodile)

...

CE MONDE EST DEVENU SANS PITIÉ.

OUAH GYAH

OUAH

GROAR

ON SE RANGE DU CÔTÉ DE CROCODILE !

ON FAIT QUOI, MAINTE-NANT ?

LE PRÉSIDENT BAGGY EST UN HOMME MORT.

"QUE ME VEUX-TU, CROCODILE ?"

OEIL DE FAUCON !"

"HA HA HA HA ! TE VOILÀ PRIVÉ DU STATUT PRIVILÉGIÉ DE GRAND CORSAIRE...

GWOOOO

Île d'Obscuria

...

LA MARINE ENCERCLE ACTUELLEMENT MON ÎLE.

ÇA NE ME RÉJOUIT PAS, MAIS JE VAIS DEVOIR DÉMÉNAGER.

DANS CE CAS, VIENS DONC ME REJOINDRE. QU'EN DIS-TU ?

AVEC NOS DEUX NOMS COTE À COTE, NOUS FORMERONS UNE ORGANISATION INCONTOURNABLE AUX YEUX DE LA MARINE !

JE N'OUBLIE PAS QU'ON T'APPELAIT AUTREFOIS "LE CHASSEUR DE SOLDATS" !

"SI ON A BIEN UN POINT COMMUN, TOUS LES DEUX...

C'EST LE FAIT DE N'AVOIR CONFIANCE EN PERSONNE !"

"..."

...

ZAM

HIII !

!

"CAPITAINE BAGGY !"

"QUOI ?! LA MARINE VOUS FAIT PEUR ?! ALLEZ DONC VOUS BATTRE !"

BLA

BLA

PILE AU MOMENT OÙ JE ME PRÉPARAIS À FILER EN DOUCE !

LES VAISSEAUX DE LA MARINE QUI NOUS ENCERCLENT... SONT PRIS D'ASSAUT !

?!

LA MARINE ?!
OUI, SES NAVIRES COULENT LES UNS APRÈS LES AUTRES !
KOÂÂÂÂ ?! QUEL JUSTICIER DEVONS-NOUS REMERCIER ?!
DOKOM
ZBROM
GYAH
CUAH
CROCODILE !!
?!
LA RUMEUR DISAIT DONC VRAI, C'EST UN DISCIPLE DU PRÉSIDENT BAGGY !
IL N'A PAS HÉSITÉ À METTRE SA VIE EN JEU POUR NOUS SORTIR DE CETTE SITUATION DÉSESPÉRÉE !
WAAM
C'EST GRÂCE À VOUS, PRÉSIDENT BAGGY ! ♡
CROCODILE, JE VOIS ! HÉ HÉ HÉ...
WAAAAAH
GYAH HA HA HA !
AAAAAH
IL EST VENU RÉCUPÉRER LA GROSSE SOMME QUE JE LUI DOIS !!
MAIS JE NE SUIS PAS EN MESURE DE LE REMBOURSER ! JE PRÉFÉRERAIS ENCORE AFFRONTER LA MARINE !!

CELA COÛTE UNE SOMME FOLLE DE NOURRIR TOUT CE BEAU MONDE ! D'AUTANT PLUS QUE LES GÉANTS, MA PRINCIPALE SOURCE DE REVENUS, VIENNENT DE ME LÂCHER !

AU PREMIER ABORD, LA SOCIÉTÉ BAGGY'S DELIVERY A L'AIR DE BIEN SE PORTER, MAIS...

IL A VU JUSTE, LE BOUGRE...

TE CONNAISSANT, ET VU LES CIRCONSTANCES, J'AI PENSÉ QUE TU TENTERAIS DE FILER.

JE PEUX TOUJOURS TE VENDRE COMME ESCLAVE SI TU N'AS PAS LES MOYENS DE PAYER.

!

AH LÀ LÀ !

MOI AUSSI, JE MONTE MA BOÎTE, D'OÙ MON BESOIN DE LIQUIDITÉS !

IL VA FALLOIR TROUVER UNE AUTRE SOLUTION.

JUSTEMENT, JE T'AI PRÊTÉ CET ARGENT EN SOUVENIR DU PASSÉ. MAIS SI TU ES INCAPABLE DE ME LE RENDRE...

ARRÊTE, TU VAS ME FAIRE PEUR ! JE TE RAPPELLE QU'ON S'EST ÉCHAPPÉS ENSEMBLE D'IMPEL DOWN !

HEIN, MON PETIT CROCO ? ♡

MES HOMMES POSSÈDENT TOUTES SORTES DE COMPÉTENCES !

"TU PEUX COMPTER SUR MOI POUR TRAVAILLER À HAUTEUR DE MA DETTE ! UN LANCEMENT D'ENTREPRISE, ÇA DOIT SE FAIRE EN GRANDE POMPE !

DESIGN PUBLICITAIRE, IMPRESSION, TRANSPORT ! EXPLOITE-LES COMME TU VOUDRAS, TOUT EST GRATUIT POUR TOI !"

DANS... DANS CE CAS, JE N'AI QU'À PRENDRE PART AU PROJET ! L'ANCIEN CORSAIRE UN PEU ROUILLÉ QUE JE SUIS...

SERA TON SERVITEUR DÉVOUÉ !

ON NE PEUT PAS DIRE QUE VOUS PASSIEZ INAPERÇU, MONSIEUR LE PRÉSIDENT.

JE N'AI JAMAIS VOULU D'UNE TELLE CHOSE, JE TE LE JURE !

TOUT ÇA POUR SE RETROUVER...

AVEC CETTE AFFICHE-LÀ !

CROSS GUILD

WAAM

MOI AUSSI J'AI PANIQUÉ QUAND J'AI VU LE RÉSULTAT !

CE SONT MES HOMMES, ILS ONT TROP DE RESPECT POUR MOI...

JE... JE N'Y SUIS POUR RIEN !

BLEURF !

SHROM

QU'EST-CE DONC, SINON DE LA MALVEILLANCE ?!

EURGH !

INSTIGATEUR DE L'ÉVASION D'IMPEL DOWN...

LE DÉNOMMÉ BAGGY...

Quartier général de la Marine

KOÂÂÂÂ ?!

ON L'A DISTRIBUÉE PARTOUT DANS LE MONDE ! ♡

"JE VOUS AI FAIT LE PLUS CLASSE DES TROIS, PRÉSIDENT. ♡ "

"C'EST QUOI, CETTE AFFICHE ?!"

"KOÂÂÂÂ ?!"

TAPAM

EN OUTRE, LES ÉCOUTES QUE NOUS AVONS MISES EN PLACE NOUS ONT PERMIS DE CONFIRMER LE LIEN EXISTANT ENTRE CROCODILE ET MIHAWK !
L'OPÉRATION DE SAUVETAGE QUE CROCODILE VIENT DE MENER EN SA FAVEUR SUR L'ÎLE DE LACRAHN-RI INDIQUE QU'IL CONTINUE DE JOUIR D'UN IMMENSE CRÉDIT !
À BORD DUQUEL ON DIT QU'IL ÉTAIT L'ÉGAL DE L'ACTUEL EMPEREUR SHANKS LE ROUX.
A NAVIGUÉ AUTREFOIS SUR LE NAVIRE DU "ROI DES PIRATES"...
CROSS GUILD
DE NOMBREUSES ORGANISATIONS OPAQUES ONT DÉJÀ INVESTI DANS LEUR PROJET DE "CHASSE AUX SOLDATS".
WAAM
1 MILLIARD 965 MILLIONS DE BERRYS POUR L'ANCIEN GRAND CORSAIRE SIR CROCODILE...
EU ÉGARD À LA PUISSANCE INTACTE DE SES POUVOIRS DE TYPE LOGIA, À SON INTELLIGENCE ET À SES FACULTÉS DE MENEUR !
DEAD OR ALIVE
SIR. CROCODI
IL EST CLAIR QUE L'ORGANISATION "CROSS GUILD" REPRÉSENTE POUR NOUS UN IMMENSE DANGER !
ÉTANT DONNÉ LES RÉVOLTES QUI SECOUENT AUJOURD'HUI LE MONDE...
QUEL EST LE MONTANT DES PRIMES DE CES TROIS HOMMES ?
AU VU DE SES ANTÉCÉDENTS, AINSI QUE DE SA CAPACITÉ...
QUANT À BAGGY "LE CLOWN AUX MILLE PIÈCES"...
À SOUMETTRE À SES ORDRES LES DEUX INDIVIDUS PRÉCÉDEMMENT CITÉS...
DEAD OR ALIVE
DRACULE MIHAWK
฿ 3590.000.000
MARINE
MIHAWK "ŒIL DE FAUCON", MEILLEUR SABREUR DU MONDE ET ANCIEN GRAND CORSAIRE DONT LES TALENTS DE BRETTEUR SURPASSENT CEUX DE L'EMPEREUR SHANKS LE ROUX...
S'EST VU ATTRIBUER LA PRIME DE 3 MILLIARDS 590 MILLIONS DE BERRYS !

COMPTE TENU DE SON NOUVEAU STATUT D'EMPEREUR AUX CÔTÉS DE LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE...

CE SONT 3 MILLIARDS 189 MILLIONS DE BERRYS QUI SONT OFFERTS POUR SA TÊTE !!

NOUS LE CLASSONS COMME "PERSONNAGE DANGEREUX" REPRÉSENTANT UNE MENACE IMPORTANTE POUR LE GOUVERNEMENT MONDIAL !!

CHE FUIS DÉFOLÉ, FRAIMENT ! MILLE BARDONS ! CHE FAIS LÊCHER FOS CHAUFFURES !

HIII !!

LA FERME...

KOF.

KOF.

ゴス!! BAM

ゴス! BAM

CHAPEAU, PIERROT...

TE VOILÀ DEVENU EMPEREUR...

PERSONNELLEMENT, JE NE SOUHAITE PAS DEVENIR EMPEREUR...

J'ASPIRE PLUTÔT À UNE VIE TRANQUILLE !

EN MÊME TEMPS, SELON LA FAÇON DONT ON VOIT LES CHOSES...

LAISSER À CE TYPE TOUTE LA RENOMMÉE N'EST PAS FORCÉMENT UNE MAUVAISE IDÉE.

?!

AH OUAIS, PAS MAL.
HÉ HÉ
ET ON LE LIQUIDE QUAND ON VEUT.
ON SE SERT DE LUI POUR ENCAISSER LES COUPS À NOTRE PLACE...
SÉRIEUX ?
!
TAC
TAC
J'AI DÉCIDÉ DE CRÉER LA "CROSS GUILD" !! PERMETTEZ-MOI SANS PLUS ATTENDRE DE VOUS EN PRÉSENTER LES PRINCIPAUX PILIERS !!
TADAM
...
ÉCOUTEZ-MOI BIEN, LES GARS !! POUR PARER AUX BOULEVERSEMENTS DE LA "NOUVELLE ÈRE" QUI APPROCHE...
WAAAAAAAH
わちああああああああちち
SEIGNEUR MIHAWK ! ♡
AAAH
L'ÉMOTION EST TROP FORTE, NOUS AUSSI ON A LES LARMES AUX YEUX !
MA VIE EST FICHUE !
LE PRÉSIDENT BAGGY NE PEUT PAS S'EMPÊCHER DE PLEURER ! ♡
GYAAAH ! ♡ SIR CROCODILE !
WAAAH
WOOH

HUM... AU MOINS, JE SUIS SOULAGÉE DE TOUS VOUS SAVOIR SAINS ET SAUFS.

JE SUIS SÛR QUE SABO VA BIEN !

KOALA !

ARRÊTE UN PEU DE TE TOURMENTER...

Grand Line — Royaume de Kedétrav

WAAM

BLA

BLA

RAAH, J'ALLAIS JUSTEMENT DIRE LA MÊME CHOSE...

MAIS TU L'AS DITE AVANT MOI !

PSST

CET INCIDENT A BEAU S'ÊTRE PRODUIT APRÈS NOTRE SÉPARATION... JE CONTINUE DE CROIRE EN LUI.

VILAIN SABO, IL NOUS LE PAIERA ! ON SE FAIT UN SANG D'ENCRE À CAUSE DE LUI !

OUI, VOILÀ ! IL FAUT SE RÉJOUIR DE CE MIRACLE ! YEEHAH !

GUAH

GUAH

SILENCE ! VOUS COMMENCEZ À ME TAPER SUR LES NERFS !

DOM

JE NE POURRAI PAS LE LUI PARDONNER, PEU IMPORTE LA RAISON !

!

SABO EST CERTAINEMENT INDEMNE... MAIS S'IL A VRAIMENT TUÉ LE ROI COBRA COMME ON LE PRÉTEND...

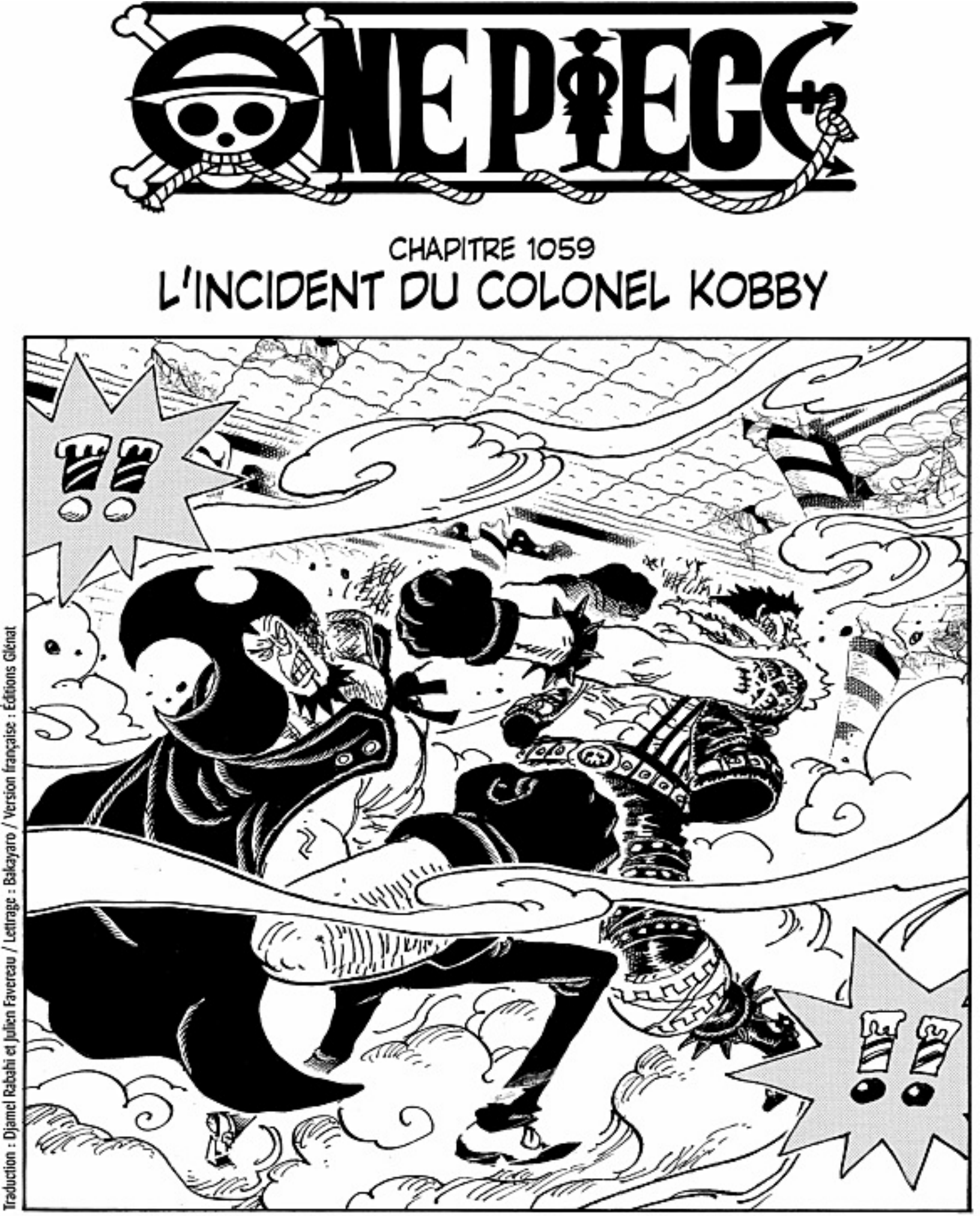
GUAH

GUAH

MONSIEUR DRAGON...

...

BEULEU BEULEU !
!
...
À VOS ORDRES...
...
DIS-MOI...
CE QUE TU AS VU...
KUMA.
SILENCE, TOUT LE MONDE !
!
ENREGISTREZ ET REPÉREZ D'OÙ VIENT L'APPEL !
C'EST PEUT-ÊTRE "L'EMPEREUR DES FLAMMES" !
COMMUNICATION IMMINENTE AVEC LE ROYAUME DE KEDÉTRAV !
À VOS ORDRES !
WAAM
!
BEULEU BEULEU !
SABO !
C'EST MOI...
!!
WAAM
À suivre
CLAC
ALLÔ, ICI KOALA !


ONE PIECE
CHAPITRE 1059
L'INCIDENT DU COLONEL KOBBY
Traduction : Djamel Rabahi et Julien Faverceau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat
La froide odyssée maritime des Germa 66, 18e épisode :
"Le gaz hallucinogène de César !"

QUOI... TU N'INTÈGRES PAS NOTRE ÉQUIPAGE, MARCO ?!

ALLEZ, SALUT ! MERCI DE M'AVOIR RACCOMPAGNÉ !

FLAP FLAP

HA HA HA, ET PUIS QUOI ENCORE !

BLA

BLA

Sur le Nouveau Monde...

près de Sphinx, l'île natale de Barbe Blanche

SI.

HEIN, BECK !

ARRÊTE TON CIRQUE, J'AI PAS BESOIN QU'ON S'OCCUPE DE MOI !

GYA HA HA HA !

POUR D'ILLUSTRES PIRATES !

J'EN AI ASSEZ DE JOUER LES NOUNOUS...

HÉ HÉ...

TU NE VIENS PAS AVEC NOUS ?! ALLEZ, REJOINS LA PIRATERIE !"

"HEIIIN ?!

Un peu plus tôt, au pays des Wa

TCHA ドンチャン♪ TCHA

TCHA ドンチャン♪ TCHA

"YAMATODO ! NE ME FAIS PAS ÇAAA !"

...

SUR CE, À LA REVOYURE !

IL FAUT S'Y PRÉPARER !

CERTES, NOUS SOMMES DÉBARRASSÉS DE KAIDO...

AU MOMENT DE L'INCIDENT AVEC "L'HOMME-FORÊT", CE PAYS A ÉTÉ SAUVÉ PAR UNE PERSONNE AU FLUIDE EXTRAORDINAIRE.

VOUS AUSSI, VOUS AVEZ REMARQUÉ... N'EST-CE PAS ?

MAIS À L'AVENIR, LE PAYS DES WA POURRAIT BIEN ÊTRE ATTAQUÉ PAR DES INDIVIDUS DU MÊME ACABIT !

MOUAIS, TU N'AS PAS TORT... NOUS AUSSI, ÇA NOUS RASSURE DE TE SAVOIR ICI !

AH, J'AIMERAIS TELLEMENT ÊTRE L'UN DES VÔTRES ! S'IL TE PLAÎT, APPELLE-MOI "CAMARADE" !

TWIP バ

TWIP バ

TOI NON PLUS, PAS VRAI ?

JE NE PEUX PAS PARTIR À L'AVENTURE SANS AVOIR L'ESPRIT SEREIN...

...

JE SAIS, IL N'EST PAS LE SEUL À CHERCHER SA VOIE !

...

GARDE QUAND MÊME À L'ESPRIT QUE MOMO EST QUELQU'UN D'ORGUEILLEUX.

YAMATOOO...

FLAP バサ

TCHA TCHA

TCHA TCHA

ÇA MARCHE !

DANS CE CAS, JE TE CONFIE MOMO ET LES AUTRES !

OUI...
MARCO !!
ALORS TU T'EN VAS ?
J'EN PROFITE POUR REPARTIR LE PREMIER !
IL Y A UN BATEAU QUI ACCEPTE LES PASSAGERS PAS LOIN D'ICI...
HÉ, CHAPEAU DE PAILLE !
FLAP
C'EST DE L'HISTOIRE ANCIENNE, J'AI OUBLIÉ... HA HA HA HA !
ON SE DEMANDE BIEN POURQUOI... HEIN, JINBE !
CE JOUR-LÀ, TOUT LE MONDE T'A AIDÉ.
MERCI !
TU M'AS SECOURU PENDANT LA GUERRE AU SOMMET, N'EST-CE PAS ?!
"EMMÈNE-LE, JINBE !"
J'ESPÈRE !
HI HI HI !
ACE AUSSI DOIT ÊTRE RAVI DES PROGRÈS QUE TU AS ACCOMPLIS !

"CETTE NOUVELLE ÈRE EST LA VÔTRE !
SOYEZ À LA HAUTEUR !"
"COMPRIS, À UN DE CES JOURS !"
FLAP
バサッ!!
...
バサッ
FLAP

Calm Belt — Amazon Lily, l'île des femmes
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE NOTRE ÎLE EST ENVAHIE PAR AUTANT D'HOMMES À LA FOIS.
OUI, NOTRE VILLAGE A SUBI D'IMMENSES DÉGÂTS...
DOM
どん!
AUSSI LONGTEMPS QUE JE SERAI ICI, LA MARINE REVIENDRA.
OÙ POURRAIS-JE DONC ALLER ?

HAA...
QUELLE SITUATION...
ÇA ME DONNE ENVIE...
D'ÉPOUSER LUFFY... ♡
TU EN RÊVES DEPUIS QUE TU LE CONNAIS !

Quelques semaines plus tôt

"NOUS AVONS DÉTRUIT LA GRANDE PORTE !"

"OUAAH ! LES GUERRIÈRES KUJA CONTRE-ATTAQUENT !"

BOKOM

SHTOM

WAAAAAAH

ENVOYEZ NOS NOUVEAUX PACIFISTAS DE TYPE "SÉRAPHIN" SUR LE FRONT !

WAAAAAAH

HANCOCK NE S'EST TOUJOURS PAS MONTRÉE...

ACTIVEZ LES CAMÉRAS D'ENREGIS-TREMENT !

ENTENDU !

YAMAKAJI
Vice-amiral au quartier général de la Marine

D'OÙ ELLE SORT, CETTE FILLE ? ON NE PEUT PAS COMBATTRE DES ENFANTS !

CONCLUSION PLAN : "ELLE EST BALAISE" ! ET PUIS...

CE VISAGE...

!!

KYAAH !

ZOUM

ALERTE ! DES PIRATES ONT DÉBARQUÉ SUR LA COTE !
GHOOOOO
HEIN ?
QUE SE PASSE-T-IL ?!
?!
À TOUS LES NAVIRES ! ATTENTION DERRIÈRE VOUS !
ZDOOOM
UNE SECOUSSE SOUS-MARINE !! GYAAH !
GYÉ HA HA HA !
WAAAAAAH
CA VA ATTIRER LES MONSTRES MARINS !!
?!
IL S'AGIT DE L'ÉQUIPAGE...
OUAAH !
DE L'EMPEREUR BARBE NOIRE !
GYÉ HA HA ! JE SUIS VENU TE CHERCHER, IMPÉRATRICE PIRATE !
TA FORCE NE DOIT PAS TOMBER ENTRE LES MAINS DE LA MARINE !!
DOM

HÉ ! VOUS NE PRÉFÉREZ PAS QU'ON LA LAISSE EN VIE...

COMME TU VEUX, DU MOMENT QUE JE RÉCUPÈRE SES POUVOIRS.

WAAAAAAH

MWU HU HU... QUELLE BELLE FEMME, CETTE HANCOCK... ♡

POUR LA RAMENER AVEC NOUS ET EN FAIRE NOTRE AMIE ? ♡

JE LUI TRANCHERAIS BIEN LA TÊTE POUR EN FAIRE UN TROPHÉE. ♡

SHBOM

GYAAH !!

JE N'AI PAS LE TEMPS DE M'OCCUPER DE VOUS !!

VICE-AMIRAL YAMAKAJI ! DONNEZ-NOUS L'ORDRE D'ATTAQUER L'EMPEREUR BARBE NOIRE !

GYAH

QUAH

NON, NOUS DEVONS ATTENDRE LE FEU VERT DU QUARTIER GÉNÉRAL !

ZDOOOM

DES PIRATES QUI TENTENT DE RECRUTER UN ANCIEN GRAND CORSAIRE, IL FALLAIT S'Y ATTENDRE !

GYAH

SORS DE LÀ...

WAAAAAAAAH

BOA HANCOCK !

LAISSE-NOUS FAIRE, GRANDE SŒUR !

ACCEPTEZ DE NOUS SUIVRE ET NOUS VOUS PROMETTONS DE PARTIR !

LA MARINE NE SOUHAITE PAS LA GUERRE !

MADEMOISELLE HANCOCK !!

JE TE TROUVE DRÔLEMENT PRÉSOMPTUEUX, KOBBY "LE HÉROS" !

JE N'OBÉIS À PERSONNE !!

MOI, ME RENDRE ? JAMAIS DE LA VIE...

DES CHEVEUX BLANCS, LA PEAU BRUNE...

NON, JE RÊVE...

ET DES AILES NOIRES ?!

GYAH

CUAH

CETTE CHOSE EST INVINCIBLE !!

AU SECOURS, AMIRAL TEACH !!

BOKOM

GYAAAAH

MH ?

N'Y VA PAS, SŒURETTE !

TAC

カツ

"PX" ?!

VOUS VOUS ÊTES FAIT ÉCLATER PAR CE GAMIN ?!

ATTENDEZ, LES GARS...

SHLAC

OUAAH !!

D'UN PACIFISTA ?!

IL S'AGIRAIT...

KSHING

AH OUAIS, QUAND MÊME !!

GNUUH !!

BON SANG... LEURS MACHINES RESSEMBLENT À DES GOSSES, MAINTENANT !!

BROOM

C'EST QUOI, CE BORDEL ?!

GYAAH !!
OUAAH !
ZWOOOM
ズザォン!!!
BLACK HOLE !!
!!
GYAAH !!
SLAVE ARROW !!
POUC
OUAAH !
?!
PERFUME...
IL VA BRISER TOUS CEUX QUI ONT ÉTÉ CHANGÉS EN PIERRE !
ARRÊTE-TOI, C'EST UN ORDRE !!
STOPPEZ CE PACIFISTA !
BADAM
VICE-AMIRAL YAMAKAJI ?!
HERMEP !
!
SHKLING

SHKLING
SES POUVOIRS ONT ÉTÉ NEUTRALISÉS !
PRINCESSE SERPENT !!
GYÉ HA HA HA !
ÔTE TES SALES PATTES DE MOI !
BOA HANCOCK
L'impératrice pirate
Ancien grand corsaire
Prime : 1 milliard 659 millions de berrys
正義
SHKLING
QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE ?! ILS SE SONT TOUS TRANSFORMÉS EN STATUES !

JE VOULAIS JUSTEMENT M'EMPARER DE TES POUVOIRS !!

D'UN AUTRE CÔTÉ...

HUMPF ! ILS NE SERVENT À RIEN SANS MA BEAUTÉ !

LE PROCHAIN DÉTENTEUR DE CES POUVOIRS NE POURRA PAS LES SAUVER !

SI TU M'ÉLIMINES, TES HOMMES RESTERONT À L'ÉTAT DE MONOLITHES !

C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS. SA TÉNACITÉ DÉPASSE L'IMAGINATION !

TU N'AS PAS VOLÉ TON SURNOM D'IMPÉRATRICE, À CE QUE JE VOIS !!

MARSHALL D. TEACH

Barbe Noire

Empereur

Prime : 3 milliards 996 millions de berrys

À CAUSE DE TOI, TOUS MES ABRUTIS DE MATELOTS SONT PÉTRIFIÉS !!

WAAM

GRÂCE À TOI, J'AI PU VAINCRE OCHOKU...

ET DEVENIR LE MAÎTRE DE L'ÎLE DES PIRATES !

ON DIRAIT QUE NOUS SOMMES DANS UNE IMPASSE, KOBBY "LE HÉROS" !

AU FAIT, MERCI POUR L'INCIDENT DE ROCKY PORT.

!

JE LE FERAI... À CONDITION QUE VOUS PARTIEZ BIEN SAGEMENT !

MOI AUSSI, JE SOUHAITE QU'ELLE LIBÈRE LES MIENS...

HAA... HAA...

CROIS-TU QU'ELLE RENDRA LEUR APPARENCE À MES GARS ?

SI JE LÂCHE CETTE FEMME...

...

TANT PIS... JE VAIS DEVOIR TE TUER.

NON, ATTENDS ! TROP DE VIES SONT EN JEU !!

AUCUN HOMME NE PEUT RÉSISTER À TA TECHNIQUE.

ET C'EN SERA FINI DE NOUS, PAS VRAI ?

SI JE DESSERRE MON ÉTREINTE, TU NOUS CHANGERAS EN PIERRE...

MENTEUSE !

URGH !

...

PARDON D'ARRIVER SI TARD, HANCOCK.
!!
J'AVAIS PRÉVU QUE LA MARINE VOUS ENCERCLERAIT...
KRISH
!
MAIS PAS QUE L'ÎLE EN SORTIRAIT DÉFIGURÉE.
R... RAYLEIGH "LE SEIGNEUR DES TÉNÈBRES" ?!
POM
HÉ, LE PETIT APPRENTI DE BARBE BLANCHE ! ÇA FAIT PEUT-ÊTRE PUÉRIL DE DIRE ÇA, MAIS JE NE T'AIME PAS.
!
HEIIIN ?! "LE" SILVERS RAYLEIGH ?!
SILVERS RAYLEIGH
Le seigneur des ténèbres
Bras droit du roi des pirates
BRR
KOÂÂÂ ?!
CBRR
RAYLEIGH...
SANS FAIRE DE GRABUGE.
QUANT À VOUS AUTRES, QUITTEZ CETTE ÎLE...
!
J'ASSURE TA PROTECTION.
ANNULE LES EFFETS DE TON POUVOIR, HANCOCK...

De retour dans le présent

JE SUIS SOULAGÉE...

BLA BLA

DE LA RETROUVER EN VIE.

MERCI, RAYLEIGH.

BLA BLA BLA

DOM

MÊME SUR CALM BELT, ON N'EST PLUS EN SÉCURITÉ.

DEPUIS QUE VÉGAPUNK A INVENTÉ LES BATEAUX MUNIS DE ROUES À AUBES EN GRANIT MARIN...

QUAND LA SCIENCE PROGRESSE, C'EST TOUJOURS AU DÉTRIMENT DE QUELQU'UN...

NYON DE NYON... ENTRE LA MARINE QUI NOUS ENCERCLE, LEURS NOUVELLES ARMES ET L'INTRUSION DE BARBE NOIRE, J'AI CRU QU'ON ÉTAIT CUITES.

SHAKUYAKU

Ancienne impératrice d'Amazon Lily (deux générations plus tôt)
Ancienne capitaine de l'équipage des Kuja

JE N'AURAIS PAS PU LE VAINCRE EN COMBAT SINGULIER.

...

ET DES POUVOIRS ACTUELS DE BARBE NOIRE...

COMPTE TENU DE MON ÂGE...

POUR ÊTRE HONNÊTE, CE SONT LES CIRCONSTANCES QUI NOUS ONT SAUVÉS.

N'AURONT PAS SUBI LA MOINDRE ÉGRATIGNURE !

AU FINAL, CES DEUX MACHINES...

LE MOYEN DE REMPLACER L'ORDRE DES GRANDS CORSAIRES.

QUOI QU'IL EN SOIT, ON DIRAIT BIEN QUE LA MARINE A VU DANS CES "NOUVELLES ARMES"...

...

À LA PETITE FILLE QUE TU ÉTAIS AUTREFOIS !!

C'EST ÉTRANGE, GRANDE SŒUR...

L'UNE D'ELLES RESSEMBLAIT TRAIT POUR TRAIT...

a été enlevé par l'équipage de l'Empereur Barbe Noire.

Le colonel Kobby, héros de l'Incident de Rocky Port...

WAAM

On ignore s'il est encore en vie !!

À suivre

DU PORT D'EGG HEAD.

OUI, NOUS FAISONS ROUTE EN DIRECTION...

QUANT À L'ENLÈVEMENT DU COLONEL KOBBY...

FRANKY
BATTLE

MANGA MOINS FR

TUER LE PÈRE DE VIVI ?!

WOOOOOH うおおおおおお!!

C'EST FORCÉMENT UN MENSONGE !!

LES ENNEMIS DE L'ARMÉE RÉVOLUTIONNAIRE SONT LES MEMBRES DE LA NOBLESSE MONDIALE... PAS LES ROIS !

NON, BIEN SÛR QUE NON... JE SUIS AUSSI DE TON AVIS...

ROLL ROLL ROLL

SABO NE FERAIT JAMAIS UN TRUC PAREIL !!

et que la fille de ce dernier, la princesse Vivi, s'était volatilisée.

mais aussi que son chef d'état-major, Sabo, avait assassiné le roi Cobra d'Alabasta...

On racontait que l'Armée révolutionnaire avait déclaré la guerre aux dragons célestes...

HEIN ?! QUOI ?!

ILS VONT À MARIE JOIE ? MAIS ÇA NE M'ARRANGE PAS DU TOUT, ÇA ! MINCE, JE NE LES ENTENDS PAS BIEN !

ET VIVI A DISPARU, À MARIE JOIE QUI PLUS EST !

POUR QUOI FAIRE ? LE ROI COBRA EST MORT...

ALLONS À ALABASTA ! TOUT DE SUITE !

ALORS ON VA À MARIE JOIE !!

OUAAAH ! OÙ ES-TU ET COMMENT TE SENS-TU, MA PETITE VIVIII ?!

POURVU QUE TU SOIS SAINE ET SAUVE !

うわあぁ WAAAAAH

JE DIS JUSTE QU'ON N'A AUCUNE PISTE ! ALORS CALME-TOI !

POURQUOI PAS ! ÇA TE FAIT PEUR ?!

C'EST LE SIÈGE DU GOUVERNEMENT MONDIAL, ABRUTI ! TU TIENS À AFFRONTER LE QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MARINE ?!

BAM ガン !!

GYAAH !

JE ME FAIS DU SOUCI POUR VIVI... J'ESPÈRE QUE VIVI TIENT LE COUP... JE M'INQUIÈTE POUR VIVI !

AH ÇA OUI ! IL N'Y A PAS DE ROI PLUS SYMPA QUE LUI !

HAA HAA HAA HAA

WAAAAH うわあぁ !!!

"MERCI DU FOND DU CŒUR !"

LE PÈRE DE VIVI EST MORT ?!

DIRE QU'IL ÉTAIT SI GENTIL, MÊME AVEC DES PIRATES COMME NOUS...

JE N'AI JAMAIS ENTENDU DIRE QUE LE ROYAUME D'ALABASTA ÉTAIT MAL GOUVERNÉ !

HAA

HAA

DIS, LUFFY ! ON L'A BIEN CROISÉ À DRESSROSA, TON GRAND FRÈRE !

ON DIRAIT QUE CETTE RÊVERIE A ÉTÉ DRÔLEMENT MOUVEMENTÉE.

LUFFY ! TU TE RAPPELLES CE QUE TU AS DIT À PROPOS D'ACE ?

?!

ÇA SUFFIT, ARRÊTEZ DE FAIRE LES IDIOTS !

OUAIIIS !!

IDEM ! ALLONS LA SAUVER !

OÙ ES-TU, VIVIII ?! C'EST TROP ANGOISSANT, JE N'EN PEUX PLUS !

うお

WOOOOOH

TU AS TOUJOURS RESPECTÉ SON PARCOURS, Y COMPRIS DANS LES MOMENTS CRITIQUES !!

"CHACUN VIT SES PROPRES AVENTURES."

...

"KAIDO VERT" !

SALE DÉMON, VA ! ESPÈCE D'ONIGASHIMA* !

BLEUH

BLEUH

BOUCLE-LA, LE QUATRIÈME.

"TRONCHE D'ALGUE" !

"MOM VERTE" !

QUAND VIENDRA LE MOMENT D'AGIR, JE ME BATTRAI CONTRE QUI TU VEUX ! MAIS POUR L'INSTANT, IL N'Y A RIEN QU'ON PUISSE FAIRE... ALORS CESSE DE T'AGITER !

C'EST UNE FEMME FORTE !

NE SOUS-ESTIME PAS VIVI...

GNUUH ! J'AI BIEN LE DROIT DE M'INQUIÉTER, QUAND MÊME !

*N.D.T. : "ONIGASHIMA" SIGNIFIE LITTÉRALEMENT "L'ÎLE DU DÉMON"

GYAH

GUAH

ET CE N'EST PAS FINI, LA SITUATION CONTINUE D'ÉVOLUER.

GUAH

FLAP

IL S'EN EST PASSÉ DES CHOSES...

PENDANT QU'ON ÉTAIT AU PAYS DES WA...

ET À LA NAISSANCE D'UN NOUVEL EMPEREUR EN LA PERSONNE DE BAGGY LE CLOWN AUX MILLE PIÈCES !

CELA A ABOUTI À LA CRÉATION DE LA "CROSS GUILD"...

DES PIRATES DE PREMIER RANG.

LE GOUVERNEMENT A RELÂCHÉ DANS LA NATURE...

EN ABOLISSANT L'ORDRE DES SEPT GRANDS CORSAIRES...

LÀ-DESSUS, IL Y A FORCÉMENT ERREUR !!

D'ACCORD, FAISONS COMME ÇA.

FLAP

TU DOIS DÉJÀ EN AVOIR PLEIN LA TÊTE.

JE TE LAISSE FAIRE LE TRI ! TU ME SIGNALERAS SEULEMENT LES TRUCS IMPORTANTS !

HMM...

ÇA T'INTÉRESSE ?

LE JOURNAL ÉVOQUE ENCORE QUELQUES NOMS QUI TE SONT FAMILIERS, LUFFY...

TU AS RAISON.

LUI QUI A GRANDI DANS UNE FAMILLE HYPER STRICTE, IL VEUT JUSTE QUE LES GENS SOIENT LIBRES.

どさっ...!!

FTOM

UNE CHOSE EST SÛRE... SABO N'EST PAS UN CRIMINEL !

MOI, J'AI JURÉ QUE...

TOUS LES TROIS, AVEC ACE, ON A FAIT UN SERMENT !

"HI HI HI ! À MOI, MAINTENANT. MOI, JE VAIS DEVENIR..."

"JE VEUX PARCOURIR LE MONDE ET ÉCRIRE UN LIVRE POUR TRANSMETTRE TOUT CE QUE J'AURAI VU !"

YO HO HO ! VOILÀ QUI EST ORIGINAL ! ♪

QUOI ?!
MH ? J'AI BIEN ENTENDU ?

HEIN ?

?!

PAS FORCÉMENT, SI JE DEVIENS LE ROI DES PIRATES !
JE ME DEMANDE OÙ TU VAS CHERCHER DES IDÉES PAREILLES...
!
MAIS TU TE DOUTES BIEN QUE C'EST IMPOSSIBLE !

JE L'AI JUSTE ANNONCÉ À SHANKS, ACE ET SABO.
AH BEN OUI, MAINTENANT QUE J'Y PENSE...

JE CROIS QUE ÇA LES A FAIT MARRER ! SHANKS A PLEURÉ, LUI...
HI HI HI !

ET COMMENT ILS ONT RÉAGI ?

NON, MAIS C'EST PAS BIEN GRAVE...
JE NE VOUS EN AVAIS JAMAIS PARLÉ ?
ATTENDEZ...
VU QUE ÇA SE RÉALISERA JAMAIS !

OUAAAH !
...
DA HA HA !
EXAMINE-LUI LE CERVEAU, CHOPPER !
OUAH HA HA ! EXCELLENT !
EUH...
T'ES SÉRIEUX, LÀ ?!
ENFIN VOILÀ, C'EST ÇA...
MON "RÊVE ULTIME".

ÇA NE M'ÉTONNE PAS DE TOI...
JE SUIS À FOND AVEC TOI, LUFFY !
IL EST SUPER, TON RÊVE !!
AAH, JE N'AI VRAIMENT PAS CHOISI LE PLUS COMMODE DES CAPITAINES !
MAINTENANT QUE J'AI REJOINT CET ÉQUIPAGE, JE NE PEUX PLUS FAIRE COMME SI ÇA NE ME CONCERNAIT PAS !
HI HI HI HI !
WA HA HA HA !
ET À NOUS LAUGH TALE !
NE SOIS PAS TROP OPTIMISTE, FRANKY.
C'EST CLAIR QU'IL FAUT AU MOINS ÊTRE ROI DES PIRATES POUR Y PARVENIR !
CECI DIT, IL NE NOUS MANQUE PLUS QU'UN ROAD PONÉGLYPHE...
À L'HEURE ACTUELLE, NOUS N'AVONS AUCUN INDICE SUR SON EMPLACEMENT !
PERSONNE N'A ÉTÉ CAPABLE DE LA TROUVER PENDANT LONGTEMPS !
CETTE DERNIÈRE PIERRE...

Nouveau Monde — Quartier général de la Marine

SABO "L'EMPEREUR DES FLAMMES"...

EST ENTRÉ EN COMMUNICATION AVEC LE ROYAUME DE KEDÉTRAV !

OÙ SE TROUVE-T-IL ?!

DÉTERMINEZ SA POSITION !

IL N'UTILISE PAS D'ESCARGOPHONE BLANC BROUILLEUR D'ONDES !

C'EST SÛREMENT UN APPEL D'URGENCE, ÇA RISQUE DE COUPER RAPIDEMENT.

LOCALISATION RÉUSSIE !

OÙ EST-IL ?!

AU ROYAUME DE ROURUCIA !

!

ROURUCIA...

JUSTE CIEL...

...

IL S'AGIT DE L'UN DES HUIT PAYS QUI SE SONT RÉCEMMENT RÉVOLTÉS.

JE NE SUIS PAS ÉTONNÉ QUE SABO L'AIT CHOISI POUR SE CACHER...

JE VOIS...

CE GARÇON EST BIEN MALCHANCEUX...

ON NE PEUT RIEN FACE AU DESTIN...

Royaume de Kedétrav

SABO ?!

PARDON DE VOUS AVOIR INQUIÉTÉS.

SABO !

QUELLE JOIE DE TE SAVOIR EN VIE !!

BAM BAM BAM

DRAGON !

!

CE N'EST PAS MOI QUI AI ASSASSINÉ LE ROI COBRA !

JE LE SAVAIS ! JE LE SAVAIS !

TU ÉTAIS DONC BIEN INNOCENT, SABO...

MAIS LORSQUE J'ÉTAIS À MARIE JOIE...

J'AI VU QUELQUE CHOSE DE SIDÉRANT !

DE SIDÉRANT ?!

LE CIEL EST BIEN SOMBRE...

CE SONT LES NUAGES QUI FONT ÇA ?!

Nouveau Monde — Royaume de Rourucia

GWOOOO

C'EST COMME SI...

UNE MASSE IMMENSE NOUS SURPLOMBAIT...

VOUS ALLEZ LE REGRETTER !

LORSQUE LE QUARTIER GÉNÉRAL DE LA MARINE RAPPLIQUERA, VOUS SEREZ TOUS EMPALÉS !!

TU ME LAISSERAS EN TUER, PAPA ?! CES ORDURES DOIVENT PAYER !

VOTRE MAJESTÉ... JE VEUX DIRE, SIEUR SEKI ! LOIN DE NOUS L'IDÉE DE VOUS ÔTER LA VIE, NOUS VOULONS SIMPLEMENT QUE VOUS RECONNAISSIEZ VOS CRIMES...

Roi de Rourucia SEKI

Princesse de Rourucia COMÄNE

SUR LE "TRÔNE VIDE" DU CHÂTEAU DE PANGÉE...

COUPEZ LA TRANSMISSION, SOLDATS !

MAIS...

LÀ OÙ AUCUN "ROI DU MONDE"...

N'EST CENSÉ SIÉGER...

GWOOOO

ROURUCIA

ROURUCIA

SHHH

N'A JAMAIS...

!!

DOM DOM

DOM

QUELLE EST CETTE OMBRE ?!

どよ OOH

どよ OOH

CE MESSAGE S'ADRESSE AU DÉPARTEMENT DES COMMUNICATIONS...

OUAF OUAF

NI RIEN INTERCEPTÉ.

?!

VOUS N'AVEZ RIEN LOCALISÉ...

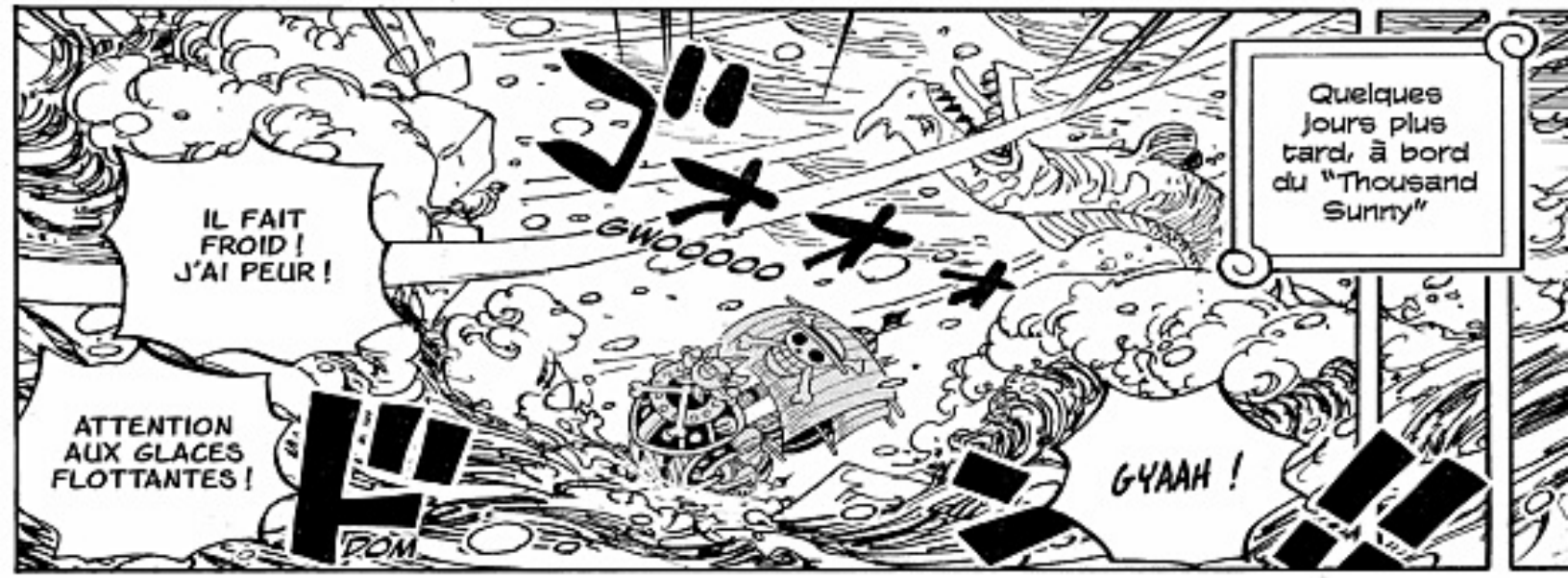
J'AI PEUR, PAPA...

LE ROYAUME DE "ROURUCIA" ?

ALCUN PAYS DE CE NOM...

EXISTE.
DOM
DOM
DOM
DOM
DOM
DOM
DOM
DOM
DOM

RISQUE DE TSUNAMI !
SHHHHH
SABO ?!
SABO ?
SECOUSSE SOUS-MARINE DÉTECTÉE AU LARGE, DIRECTION SUD-EST !


IL FAIT FROID ! J'AI PEUR !
ATTENTION AUX GLACES FLOTTANTES !
DOM
GWOOOOO
GYAAH !
Quelques jours plus tard, à bord du "Thousand Sunny"

HÉ HÉ HÉ ! AVEC CE CHAPEAU TISSÉ QUE M'A OFFERT O-TAMA, LA NEIGE NE PEUT RIEN CONTRE MOI !
OH ! COMME TU ES ÉLÉGANT, CHOPPER...
TCHAC
À TOUT À L'HEURE !
FWOOOOSH

L'ÎLE EST ENCORE LOIN, NAMI ?!
REPLIEZ LES VOILES, LE VENT EST TROP PUISSANT !
UUH... JE NE SAIS PAS, MAIS JE DIRAIS QU'ON EST ENTRÉS DANS LA ZONE CLIMATIQUE...
ET HOP !
BRR
BRR
D'UNE ÎLE HIVERNALE PARTICULIÈREMENT FROIDE !

HEIN ?!

QUEL TRUC ?

HÉ, NAMI ! C'EST QUOI, CE TRUC ?!

UN TOURBILLON AQUATIQUE ?! COMMENT TU EXPLIQUES QU'IL S'ÉLÈVE DANS LES AIRS ?!

ゴォォォォ

GWOOOOO

QU'EST-CE QUE C'EST ?!

UN ÉNORME "TOURBILLON D'EAU CHAUDE" !

ドン

DOM

JE SUPPOSE QUE CETTE MASSE D'EAU S'EST RÉCHAUFFÉE QUELQUE PART ET QU'ELLE EST MAINTENANT PROPULSÉE VERS LE HAUT.

ENTENDU !

FUYONS, JINBE ! ON RISQUE DE SE FAIRE ENGLOUTIR !

LA DIFFÉRENCE DE TEMPÉRATURE DOIT ÊTRE IMMENSE !

OUAAH ! ON DIRAIT UNE COUPE AFRO ! ♪

ATTENDEZ ! IL Y A UNE PERSONNE À L'INTÉRIEUR !
HEIN ?!
NON, C'EST IMPOSSIBLE... UNE SIRÈNE ?!
PAS DE DOUTE !
C'EST BIEN LE CRI D'UNE FEMME EN DÉTRESSE QUI PARVIENT À MES OREILLES !
DEPUIS CETTE TROMBE D'EAU ?!
32
TU DIS ÇA SÉRIEUSEMENT ?!
GWOOOO
QUAND BIEN MÊME IL Y AURAIT QUELQU'UN... QUE VEUX-TU QU'ON FASSE ?!
TRANCHER.
SI TU OSES BLESSER UNE DEMOISELLE, JE TE DÉCOUPE EN RONDELLES !!
TECHNIQUE À UN SABRE...
TCHAC
YAKKODORI !!
SLASH
!
IL A RÉUSSI !
QU'AVEZ-VOUS TOUS À VOUS AGITER ?
"CHOPPER AU CHAPEAU TISSÉ" EST MAINTENANT PARMI VOUS, ALORS...
WAAM
WAOUH !!
ÇA SOUFFLE FORT !
FWOOOOSH

AAAAH あああ あ

OUAAH !!

TU NE VAS PAS T'ENVOLER, TOI AUSSI ?!

TAC

CHOPPER !!

LUFFY !

OUAAAH !

FWOOOOSH

HEIIIN ?! MAIS QU'EST-CE QUE TU FABRIQUES DEHORS, CHOPPER ?!

SPLASH

FWIIIZ

?!

DOM

UNE GAMINE EST SORTIE DU TOURBILLON !!

JEWELRY BONNEY

La gloutonne
Membre de la génération terrible
Prime : 320 millions de berrys

À suivre

CHAPITRE 1061
L'ÎLE FUTURISTE D'EGG HEAD

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 19e épisode :
"Évasion réussie ! Niji et Yonji sont de nouveau libres !"

C'EST QUI, CETTE FILLE ?!
ELLE A SURGI DES FLOTS !
AAAAAAAH
DZAM
TCHAC
AH !!
KOF !
HAA... HAA...
KOF... QUI ÊTES-VOUS ?!
J'AI BIEN CRU QUE MON HEURE ÉTAIT...
ATTENDEZ, ET LE MONSTRE ?!
AAAAAH
?!
GLOUPS
!!
IL EST TOUJOURS LÀ ! EN DESSOUS DE NOUS !
!
REGARDEZ EN BAS !!
OUF, ELLE EST TOUJOURS VIVANTE ! PAR CONTRE...
OÙ EST-CE QU'ILS VONT COMME ÇA, CES GUIGNOLS ?!
?!
LA GAMINE EST EN TRAIN DE CRIER QUELQUE CHOSE !
ELLE NOUS DIT DE REGARDER EN BAS !
?!

HEIIIN ?!
GWOOOOOOOO
DOM
J'AI PEUUUR !! FUYONS. FUYOOONS !!
IL Y A UN TRUC SOUS L'EAU !!

KSHING

WAAAAAH

OUAAAH !!

L'AMERRISSAGE VA ÊTRE VIOLENT !!

WAAAAAH

ACCROCHEZ-VOUS !

AAAAAAH

C'EST QUOI, CE MACHIN ?!

UN REQUIN ?! NON SEULEMENT IL EST ÉNORME... MAIS IL EST EN MÉTAL, EN PLUS ?!

DZAM

COMPRIS !

JE TE CONFIE LE GOUVERNAIL, FRANKY !

REJOINS-NOUS AVEC LE BATEAU !

IL NE MANQUAIT PLUS QUE CA !!

BON SANG ! LUFFY ET CHOPPER SONT TOMBÉS À L'EAU !!

AAAAAH

OUAH !

PLOUF

KLONG
SHIP BOTTOM !
SPLASH
DZIIIM
TCHAC
OUAAH !
SCREW !
FWOSH
RABBIT...
?!
BOBOM
BIP BIP BIP
BIP

QU'EST-CE QUI SE PASSE ?

OUAAH !!

KYAAH !!

DOKAM

LE BATEAU CHAVIRE !!

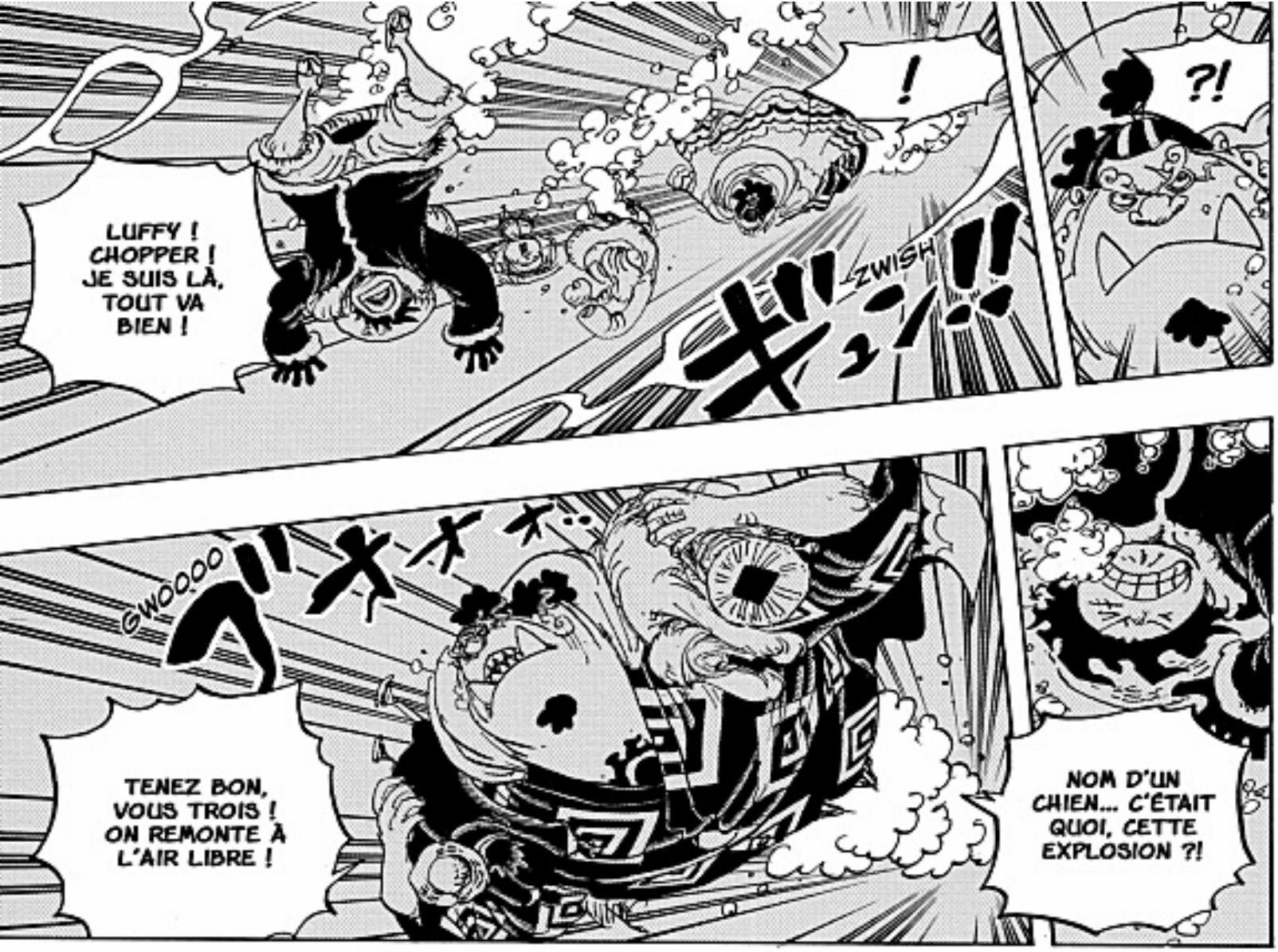
ON EST MAL !

PLOUUUF

NAMI CHÉRIE !

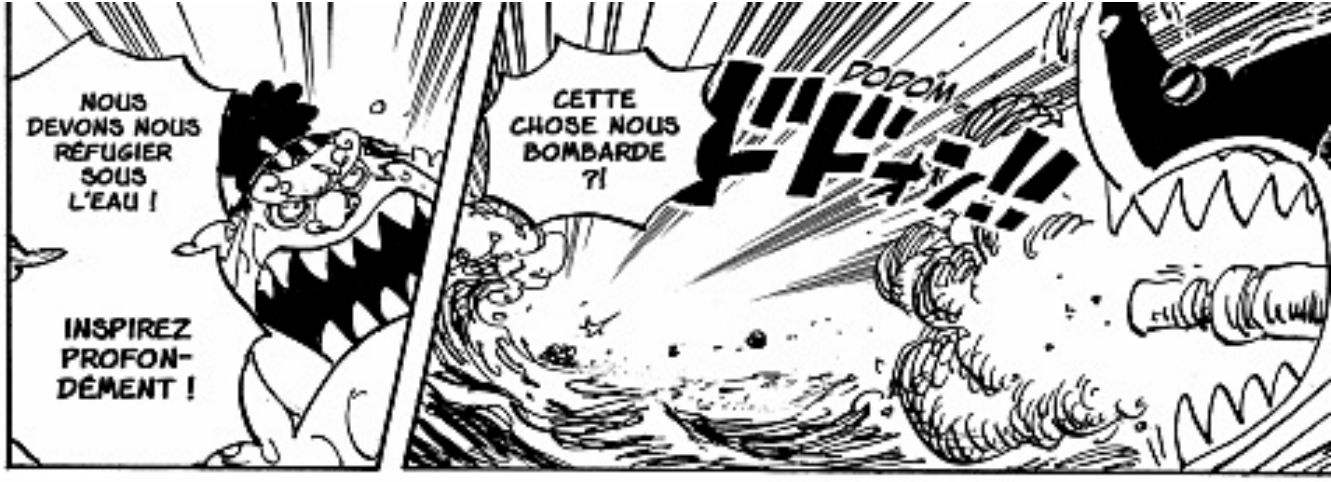
ROBIN D'AMOUR !

OUAH !


LUFFY ! CHOPPER ! JE SUIS LÀ, TOUT VA BIEN !
!
ZWISH
?!
GWOOOO
TENEZ BON, VOUS TROIS ! ON REMONTE À L'AIR LIBRE !
NOM D'UN CHIEN... C'ÉTAIT QUOI, CETTE EXPLOSION ?!

CLAC
MH ?
GWOOOO
?!
LE NAVIRE DOIT ÊTRE IMPOSSIBLE À MANŒUVRER !
SPLASH
WOOH ! CE COURANT EST D'UNE PUISSANCE PHÉNOMÉNALE !
POUAH !

GLOUPS

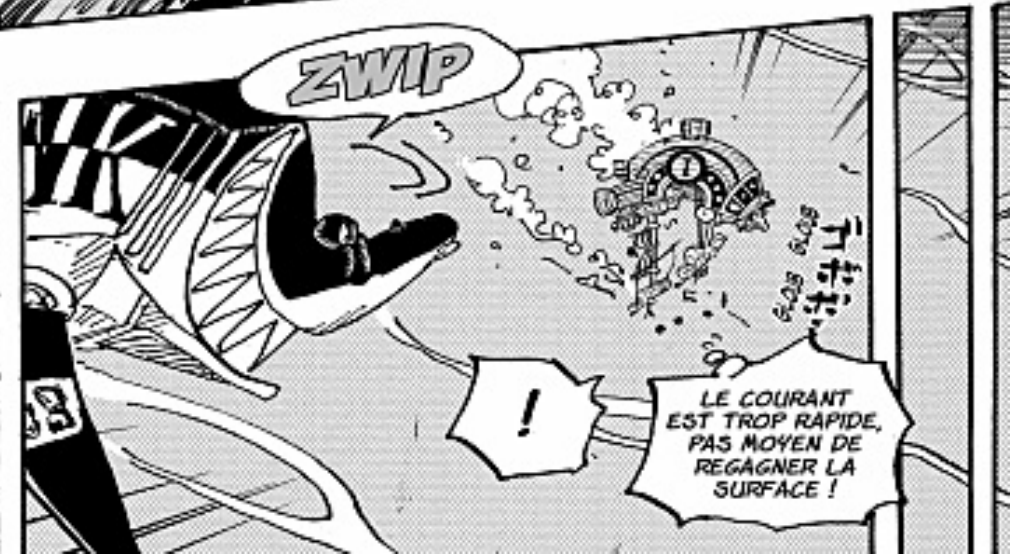

NOUS DEVONS NOUS RÉFUGIER SOUS L'EAU !
INSPIREZ PROFONDÉMENT !
CETTE CHOSE NOUS BOMBARDE ?!
DODOM

SWUUP...
C'EST PARTI !!
SWUUP...
SWUUP...
KOF !

ZOUM

!

SLURP♥


ZWIP
!
LE COURANT EST TROP RAPIDE, PAS MOYEN DE REGAGNER LA SURFACE !
GLOB GLOB

?!
ドン!!
DOM
ドカ
SHBAM
!!
ゴゴゴ
GWOOO

COURAGE, LES ENFANTS !

C'EST L'HEURE DE VOS MÉDICAMENTS !

TASHIGI
Colonel au quartier général de la Marine

dans la base G-14 du quartier général de la Marine

Sur une île voisine...

G-14

OUI ! TU ES MÉCONNAISSABLE, MOCHA !

JE PENSE QUE J'AI PAS MAL RAPETISSÉ !

C'EST DÉGUEU !

BEUUURK !

NOTRE TASHIGI ADORÉE !

C'EST BIEN PARCE QUE C'EST TOI QUI LE DEMANDES...

JE PEUX TE PARLER UNE MINUTE, TASHIGI ?

SON GRAND AMI A ÉTÉ ENLEVÉ ET ON IGNORE S'IL EST TOUJOURS VIVANT...

HÉLAS, JE CRAINS QUE CE SOIT PEINE PERDUE...

MOI-MÊME, JE M'INQUIÈTE BEAUCOUP POUR LE COLONEL KOBBY...

どっ
DOM

Vice-amirale DOLL
Cheffe de la base G-14 du quartier général de la Marine

CE SALE GOSSE D'HERMEP COMMENCE À ME TAPER SUR LES NERFS...

TU PEUX T'OCCUPER DE LUI, S'IL TE PLAÎT ?

MOI AUSSI, JE VOUS EN SUPPLIE !
LE COLONEL KOBBY A TANT FAIT POUR MOI !
DODOM
HIBARI
Lieutenant-colonel au quartier général de la Marine
(membre du SWORD)
HERMEP
Commandant au quartier général de la Marine
(membre du SWORD)
PITIÉ, FAITES QUELQUE CHOSE !
IL EST NOTRE CAMARADE, APRÈS TOUT !
IL SUFFIT D'Y METTRE UN PIED POUR VOIR DÉFERLER UN VÉRITABLE ESSAIM DE PIRATES ENRAGÉS !
L'ÎLE DES PIRATES ?! MAIS VOUS ÊTES DINGUES, C'EST LE REPAIRE DE L'EMPEREUR BARBE NOIRE !
S'IL TE PLAÎT, PRINCE !
ALLONS ENSEMBLE SUR L'ÎLE DES PIRATES, PRINCE !
CE N'EST PAS POUR RIEN QU'ON L'APPELLE "RUCHE" !
PRINCE GLES
Sous-amiral au quartier général de la Marine
(membre du SWORD)
JE VOUS RAPPELLE QU'ON A ÉGALEMENT PERDU LE CONTACT AVEC DRAKE !
ON NE PEUT RIEN FAIRE POUR LE MOMENT, ALORS SOYEZ RAISONNABLES !
MARI
VOUS PLAISANTEZ ?!
ALLONS, RESSAISISSEZ-VOUS !
MAIS L'ÎLE D'EGG HEAD EST TOUTE PROCHE...
ON POURRAIT EMMENER DES "SÉRAPHINS" AVEC NOUS...

Du côté de Luffy

TU NE ME CONNAIS PAS ?!

ALORS QU'ON FAIT TOUS LES DEUX PARTIE...

DE CE QU'ILS APPELLENT LA "GÉNÉRATION TERRIBLE" ?! J'ÉTAIS SUR L'ARCHIPEL DES SABAODY IL Y A DEUX ANS !

AAH ! ALORS TOI AUSSI, T'ES TERRIBLE ?!

MON NOM EST BONNEY ! GARDE BIEN À L'ESPRIT QUE NOUS SOMMES ENNEMIS...

DOM

MÊME SI JE VOUS REMERCIE DE M'AVOIR SAUVÉE.

GWUP

DE RIEN, BOGGEY !

SHTAM

SHTAM

DAAH ! C'EST FROID !

HA

HA

BRRRRL

CE TYPE EST VRAIMENT UN EMPEREUR ?

C'EST QUOI, CE FAMEUX AVIS DE RECHERCHE ?

J'AI CRU QUE TES CHEVEUX AVAIENT BLANCHI...

LES JOURNAUX EN ONT BEAUCOUP PARLÉ, TU SAIS ?

AH OUI, C'EST L'APPARENCE QUE JE PRENDS QUAND JE DEVIENS LIBRE !

EUH... JE NE SUIS PAS SÛRE DE COMPREN-DRE...

ET VOS CAMARADES, QUE LEUR EST-IL ARRIVÉ ?

ILS ONT SÛREMENT TROUVÉ UN MOYEN DE S'EN SORTIR, HI HI HI !

N'EMPÊCHE, JE N'EN REVIENS PAS QUE JINBE LE PALADIN DES MERS T'AIT REJOINT...

SHTAM

SHTAM

QUANT À MON NAVIRE, IL A ÉTÉ DÉVORÉ PAR CE MONSTRE D'ACIER.

JE SUIS VENUE SEULE.

D'AILLEURS, JE COMMENCE À AVOIR LA DALLE, MOI AUSSI.

ET TOI ALORS, QUE SONT DEVENUS TON NAVIRE ET TON ÉQUIPAGE ?

?

NOUS SOMMES SUR UNE ÎLE DU GOUVERNEMENT ! LAISSEZ-MOI VOUS EXPLIQUER...

BANDE D'IGNARES !

IL N'Y A PAS DE RESTAURANT ICI !

TU AS DE L'ARGENT, LUFFY ?

PAREIL !

CHERCHONS UN RESTAURANT !

ゴゴォォ…

GWOOOOO

ET ABRITE LE LABORATOIRE DU DOCTEUR VÉGAPUNK !

CETTE ÎLE A POUR NOM "EGG HEAD" !

VÉGAPUNK ?! MAIS JE LE CONNAIS, CE NOM-LÀ !

ELLE EST RÉPUTÉE AVOIR "500 ANS D'AVANCE" SUR SON TEMPS...

IL SE TROUVE QUE J'AI À LUI PARLER !

DÔM

DOM

ど

ん!!

!!

UN... UN...

UN ROBOT GÉAAANT !!

HMM, ÇA NE VA PAS...

POURQUOI AI-JE ENCORE ÉCHOUÉ ?

EST-IL DONC IMPOSSIBLE DE CONTRÔLER LES "DÉSIRS" DES ÊTRES VIVANTS ?

IL Y A QUELQU'UN À L'INTÉRIEUR !

"RECONNAISSANCE", "SIGNALEMENT" ET "BOMBARDEMENT".

JE N'AVAIS DONNÉ QUE TROIS MISSIONS AU MECHA SHARK...

S'IL SE MET À ENGLOUTIR SES CIBLES, ADIEU LES RICHESSES QU'ELLES TRANSPORTENT... J'AI DÛ FAIRE UNE ERREUR DE PROGRAMMATION.

MERCI DE NOUS AVOIR SECOURUS !

J'IGNORE QUI TU ES, MAIS...

...

VOILÀ QUI EST ENNUYEUX ...

LE GOUVERNEMENT M'A EMBAUCHÉE...

EN TANT QUE "SCIENTIFIQUE DE GÉNIE" !

MAIS DITES-MOI, BANDE DE PIRATES...

QU'EST-CE QUI VOUS FAIT CROIRE QUE JE VOULAIS VOUS SAUVER ?!

WAAM

LE DOCTEUR VÉGAPUNK !!

HEIN ?!

JE SUIS...

À suivre

CHAPITRE 1062

AVENTURE AU PAYS DE LA SCIENCE

DO NOO!!

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 20e épisode :
"Pendant ce temps, à Chocolate Town sur l'île Cacao"

"LE" VÉGAPUNK ?!

KOÂÂÂÂÂÂÂÂÂÂÂÂ

"VÉGAPUNK"...

PAS LA PEINE DE CRIER SI FORT...

IL Y A ÉNORMÉMENT DE CHOSES QUE JE VOUDRAIS VOUS MONTRER !

WOOOOOOH

J'AI PASSÉ DEUX ANS DANS LE LABORATOIRE DE VOTRE ÎLE NATALE, BALDIMORE !

J'AI UN IMMENSE RESPECT POUR VOUS, DOCTEUR VÉGAPUNK !

OUAH

GYAH

LE ROBOT GÉANT DE MES RÊVES !

QUELLE BEAUTÉ !! VÉGAPUNK EST UNE VRAIE DÉESSE ! ♡♡

GYAAAAH

J'AIMERAIS TANT QUE LUFFY ET CHOPPER PUISSENT LE VOIR !

IL FAIT LA TAILLE DE COMBIEN DE GÉNÉRAL FRANKY ?!

ET DE DEUX, L'APPARENTE JEUNESSE DE CETTE PERSONNE NE COÏNCIDE PAS AVEC LA PÉRIODE D'ACTIVITÉ DU DOCTEUR !

PAS SI VITE ! D'UNE, JE N'AI JAMAIS ENTENDU DIRE QUE VÉGAPUNK ÉTAIT UNE FEMME...

!

NOUS SOMMES CONSTAMMENT À COURT D'ARGENT POUR FINANCER NOS RECHERCHES !

ALORS VOUS ALLEZ ME DONNER TOUS VOS OBJETS DE VALEUR, ET JE VOUS REJETTERAI ENSUITE À LA FLOTTE !!

ÉVIDEMMENT ! CAR CECI N'EST PAS MON VÉRITABLE CORPS* !

JE SUIS "PUNK-02" ! LE VÉGAPUNK "LILITH" !

?!

* N.D.T. : "véritable corps" est sous-titré "stella" en japonais.

SONT IMMÉDIATEMENT COULÉS...

NORMALEMENT, TOUS LES NAVIRES QUI PÉNÈTRENT DANS CES EAUX...

BLOUB

BLOUB

BLOUB

AU RISQUE DE ME RÉPÉTER, JE N'AI PAS FAIT ÇA POUR VOUS AIDER !

HEIIIN ?! ÇA VA PAS, LA TÊTE ?! ELLE EST GELÉE !

PUISQUE TU AS FAIT L'EFFORT DE NOUS REPÊCHER, TU POURRAIS NOUS AIDER JUSQU'AU BOUT !

PAR CES "SEA BEAST WEAPONS" !!

SPLASH

WAAAM

OUAAAH ! J'HALLUCINE !!

!!

...

AAAAAAAH

SUR CE COUP-LÀ, C'EST LA PEUR QUI L'EMPORTE !!

DES "SEA BEAST WEAPONS" ?!

GÉNIAL !!

CA SUFFIT, LES PILLAGES ! OÙ EST PASSÉE TA FIERTÉ DE SCIENTIFIQUE ?

BON SANG, LILITH, À QUOI TU JOUES ?!

BEULEU BEULEU !

?!

LA FERME, SHAKA ! EST-CE QU'ELLE T'AIDE À FAIRE AUGMENTER NOS RESSOURCES, TA FIERTÉ ?!

PUNK 02

VRAIMENT ?! MAIS ALORS, LEUR CALE DOIT REGORGER DE TRÉSORS !

TU AS EN FACE DE TOI L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE... CELUI-LÀ MÊME DONT LE CAPITAINE VIENT D'ÊTRE NOMMÉ "EMPEREUR".

TOUT D'ABORD, SACHE QUE CES PIRATES NE SONT PAS DU GENRE À CAPITULER !

SI C'EST LE CAS, TU AS COMMIS UNE ERREUR.

HI HI HI

?!

JE VEUX DIRE PAR LÀ QUE TU LES SOUS-ESTIMES GRAVEMENT... JETTE DONC UN ŒIL À LEUR SABREUR !

COMMENT ÇA ?! JE N'AI RIEN LAISSÉ AU HASARD, ILS SONT ENCERCLÉS ET N'ONT AUCUN MOYEN DE S'ENFUIR !

PUNK

15

PUNK

GYAAAH !!

AAAAH

C'EST PARCE QU'À CETTE DISTANCE, IL EST CERTAIN DE POUVOIR T'ÉLIMINER INSTANTANÉMENT !

S'IL PARAÎT SI CALME...

?!

BF

!

IL S'AGIT DE "ZORO LE CHASSEUR DE PIRATES" DONT LA PRIME ATTEINT 1 MILLIARD 111 MILLIONS DE BERRYS.

!

D'ACCORD, MAIS... QUE FAIS-TU DE NOS "SEA BEAST WEAPONS" ?!

DERRIÈRE LUI, TU AS NICO ROBIN, L'ENFANT DU DÉMON. ELLE AUSSI PEUT T'ANÉANTIR.

ゴゴ

ゴゴ

GWOOOOOO

ゴゴゴ

HÉ, VÉGAPUNK...

!

TU VAS FAIRE EXACTEMENT CE QU'ON TE DIT... OK ?

LES DEUX PITRES NE SERAIENT EN FAIT QUE DES LEURRES ?!

J'AI MANQUÉ DE VIGILANCE...

UN COMBATTANT DE TALENT COMMENCE PAR IDENTIFIER L'ENNEMI QU'IL DOIT ATTAQUER EN PREMIER ! RÉFLÉCHIS UN PEU PAR TOI-MÊME !

わああ、ああ

WAAAAAAAAAH

CET ÉQUIPAGE M'INTÉRESSE !

PAS DE PROBLÈME, AMÈNE-LES !

PUNK-01 Dr. VÉGAPUNK "Shaka"

POURQUOI TU ES DE RETOUR ?

OUI, QUAND J'ÉTAIS ENFANT... À L'ÉPOQUE, C'ÉTAIT ENCORE UN LABORATOIRE TOUT CE QU'IL Y A DE PLUS CLASSIQUE.

AH BON, TU ES DÉJÀ VENUE ICI ?!

ON A FAIT DE LUI UNE SIMPLE ARME BIOLOGIQUE !!

AWAAM

ドーン!!

AUJOURD'HUI, MON PÈRE N'A PLUS AUCUNE CONSCIENCE HUMAINE...

IL NE SAIT MÊME PLUS QUI IL EST...

!

PARCE QUE J'AI UNE QUESTION À POSER À VÉGAPUNK... SELON LA RÉPONSE QU'IL M'APPORTERA, JE DÉCIDERAI S'IL DOIT MOURIR OU PAS !

SÉRIEUX ?!

C'EST LUI... QUI A TRANSFORMÉ MON PÈRE EN "CYBORG" !

OUAH, LA CLASSE !

ON... ON EST DÉSOLÉS POUR TOI, BOGGEY...

BONNEY !

OUPS, BONNEY !

MINCE, CE N'EST PAS JOYEUX COMME HISTOIRE...

NON... JE NE LUI PARDONNERAI JAMAIS...

J'AI OUBLIÉ DE LEUR DIRE QUE J'AVAIS RENCONTRÉ SABO À MARIE JOIE...
TANT PIS, ÇA PEUT ATTENDRE...
GYAAAH !
ALLONS CHERCHER DE QUOI MAN...
NOUS VOICI ENFIN À LA SURFACE !
UN MONSTRE DE L'ESPACE !!
DOM
OUAAAH ! QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!
UN ROBOT GÉANT ?!
SSG
VEGA PUNK
EG
IL Y A PLEIN DE TRUCS QUI VOLENT !

FWISH!
GUM GUM...
HÉ, JE TE RAPPELLE QU'ON EST ENTRÉS SANS AUTORISATION !!
JE VAIS GRIMPER DESSUS !
QUEL EST CET ENDROIT ?!
FAIS GAFFE, LUFFY !

ZAM

CHOMP
WAAAH !

WAAAAH
GYAAAH ! IL A DÉVORÉ LUFFY !

GRAAAOOO
VIUM
ROCKET !!
VEGA

QUAH

CLANG
HEIIIN ?!
スポーン!
SPOF
MH ?
DE LA CHANTILLY À RAS BORD ! ♡♡
WAAM
どぉん!!
DES PETITS GÂTEAUX ! DES FRUITS ! ♡
AAAH ! UN PARFAIT GÉANT !
TIENS ? J'AI CRU QU'IL M'AVAIT AVALÉ, MAIS...
ÇA VA ?!
ドドド
POPOPOM
DE LA NOURRITURE EN PLEIN MILIEU DU CHEMIN, C'EST TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI !
ATTENDEZ, VOUS AUTRES !
わぁぁぁぁぁぁ
WAAAAH
ON VA SE RÉGALEEER !!
IL Y A FORCÉMENT UN PIÈGE !

!
!
?!
?!
ゴゴゴゴ!!
DOM
DOM
DOM
FRRRSSSH
C'EST LÀ, DEVANT NOUS, MAIS ON NE PEUT PAS Y TOUCHER !
FUIT すかっ!
FUIT すかっ!
HEIIIN ?!
ON PASSE À TRAVERS !
CLAC CLAC CLAC
ÇA ME DONNE ENCORE PLUS FAIM !
?
UN HOLOGRAMME EST UNE IMAGE EN TROIS DIMENSIONS RÉALISÉE À PARTIR DE LUMIÈRE ! MAIS C'EST CENSÉ N'EXISTER QUE DANS LES LIVRES ILLUSTRÉS ET LES MONDES IMAGINAIRES !
UN QUOI ?! ÇA NE VA PAS SE PASSER COMME ÇA !
HAN HAN
UNE IMAGE, TU DIS ?!
EN REVANCHE, CE PARFAIT EST BEL ET BIEN UN HOLOGRAMME. C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE J'EN VOIS UN.
NON, NOUS NE SOMMES PAS DES FANTÔMES.
ON SERAIT MORTS SANS MÊME AVOIR EU LE TEMPS DE S'EN RENDRE COMPTE ?!
GYAAAH

GRAAAOOO
ギャオオオオオ
JE COMPRENDS MIEUX POURQUOI J'AI TRAVERSÉ...
CE MONSTRE DE L'ESPACE !
CE ROBOT GÉANT EN EST SÛREMENT UN AUSSI, PERSONNE NE PEUT CONSTRUIRE UN TRUC PAREIL.
REGARDEZ, VOUS AVEZ UNE IDÉE DE CE QUE ÇA PEUT ÊTRE ? IL Y A DES PHOTOS D'ALIMENTS AVEC DES BOUTONS !
LAISSE TOMBER, TOUT EST FAUX SUR CETTE ÎLE.
MAINTENANT QUE J'Y PENSE...
AU LARGE DES CÔTES, LA TEMPÉRATURE ÉTAIT GLACIALE, ET POURTANT...
BIEN QUE NOUS SOYONS SUR UNE ÎLE HIVERNALE, LE CLIMAT QUI RÈGNE ICI EST CELUI D'UN PAYS DU SUD !
!
FTOM
FTOM
GRÂCE AU SYSTÈME D'"AIR CONDITIONNÉ INSULAIRE" QUE J'AI CONÇU...
JE CONTRÔLE LA TEMPÉRATURE DE TOUTE L'ÎLE À PARTIR DU SOL !
ELLE FAIT LA TAILLE DE KAIDO !
TOI AUSSI, T'ES UN "HOLO HOLO" ?!
TIENS !
OUCH !
BIM
HEIN ?!
ZBAM
QUE JE NE T'Y REPRENNE PAS !!
EURGH !

PARDON !
SHKLONG EAST
SOUTH
NORTH
BIP BIP BIP
NORTH
TONK
FRRRRT
PLOT
PSHHHH
FLAF
MH ?
POC POC
VEGA COLA
HEIN ?
SHWAAA TONK
TADAM
VEGA COLA
KOÂÂ ?!
UN HAMBURGER, UNE BOISSON ET DES FRITES SONT SORTIS DE LA MACHINE ! HEIN ? MAIS QUI LES A PRÉPARÉS ?!
JE PEUX LES TOUCHER !
WAAM
ILS SONT RÉELS ?!
TROOOP BOOON !
ESSAYONS UN AUTRE BOUTON !
BAM BAM BAM BAM
SOUTH
NORTH
STEAK---
STEAK ! OMELETTE AU RIZ ! PORC PANÉ !
RAMEN ! POULET FRIT ! HOT-DOG !
BARBE À PAPA ! GÂTEAU !
JE SUIS RAVI QUE MA CUISINIÈRE AUTOMATIQUE VOUS PLAISE !
GYAH
OUAH

IL SUFFIT DE LA FABRIQUER SELON LES PLANS, MAIS JE MANQUE DE TECHNICIENS POUR LA PRODUIRE EN MASSE !!

GWOOOOO

PIZZA ! PÂTES !

ELLE A MÊME UNE FONCTION "CUISINER AVEC LES RESTES", LE TOP DU TOP !

TANT QU'ELLE CONTIENT DES INGRÉDIENTS, ELLE PEUT SERVIR 500 PLATS DIFFÉRENTS EN MOINS D'UNE MINUTE CHACUN !

MAIS LE MONDE MANQUE D'ARGENT COMME DE BRAS !!

SI SEULEMENT J'AVAIS LES FINANCEMENTS NÉCESSAIRES, JE POURRAIS MÊME CONTRÔLER LA MÉTÉO !

IL EN VA DE MÊME POUR MON "AIR CONDITIONNÉ INSULAIRE" ! QUAND ON PEUT CONTRÔLER LA TEMPÉRATURE D'UNE ÎLE, ON DOIT AUSSI POUVOIR DÉTECTER LES ACTIVITÉS DES ÊTRES VIVANTS QUI L'HABITENT !

Y EN A MARRE !!

DOKAM

TU VIENS DE FRAPPER UN HOLOGRAMME ?!

BAM

GAUFRE ! CREVETTES FRITES !

GRAOOO !!

QUOI ?! TU VEUX DIRE QUE CETTE FILLE N'EST PAS VRAIMENT LÀ ?!

PAF

HEY !

FWOSH

CETTE CHOSE PARAÎT RÉELLE D'UN POINT DE VUE HUMAIN.

OR, DÈS QU'ON INTERAGIT PHYSIQUEMENT AVEC QUELQUE CHOSE...

TOUT À FAIT ! CES GANTS À PRESSION LUMINEUSE ONT LE POUVOIR DE RENVOYER LA LUMIÈRE.

ON PEUT SAVOIR QUI TU ES EXACTEMENT ?
ET SINON...
HA HA HA HA あはははは
WAH HA HA わはははは
POUR MOI, CES CONCEPTS APPARTIENNENT À UNE AUTRE ÉPOQUE !
LÀ OU PAS, C'EST À VOUS DE DÉCIDER !
JE SUIS LE DOCTEUR VÉGAPUNK !!
MOI ? ON M'A EMBAUCHÉ...
EN TANT QUE SCIENTIFIQUE DE GÉNIE !
WAAM
KOÂÂÂÂ ?!
DR. VÉGAPUNK "ATLAS"
C'EST TOI, VÉGAPUNK ?! JE CONNAIS TON NOM !
KOBBY M'A DÉJÀ PARLÉ DE TOI !
DÉLICIEUX !
TROP BON !
MENTEUR, QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?!
?!

COMMENT DOIT-ON S'Y PRENDRE ?

ET DONC...

WORLD GOVT

Dans le Nouveau Monde

FLAP

WAAM

C'EST AINSI QU'IL A EU L'IDÉE...

DE SE DIVISER EN SIX ENTITÉS DIFFÉRENTES !

IL S'EST DIT QU'UN COUP DE MAIN NE LUI FERAIT PAS DE MAL !

MAIS COMME IL EST DÉBORDÉ À FORCE D'ÊTRE GÉNIAL...

VÉGAPUNK N'EST QU'UNE SEULE ET MÊME PERSONNE !

TU NE M'AS PAS BIEN ÉCOUTÉ, LUCCI...

GNIII

GNIII

TU PARLES D'UN GÉNIE, IL NOUS COMPLIQUE LA VIE PLUS QU'AUTRE CHOSE !

DONC C'EST MOI QUI PASSE POUR LE TYPE BIZARRE SI JE PRÉTENDS QUE C'EST IMPOSSIBLE ?

DR. VÉGAPUNK

PUNK 06	PUNK 05	PUNK 04	PUNK 03	PUNK 02	PUNK 01
ENVIE	VIOLENCE	SAVOIR	INVENTIVITÉ	MAL	BIEN
YORK	ATLAS	PYTHAGORE	EDISON	LILITH	SHAKA

AUTREMENT DIT, CES SIX "SATELLITES"...

SONT TOUS LE DOCTEUR VÉGAPUNK !

TADAM

ET À ÉLIMINER TOUS LES VÉGAPUNK.

EN SOMME, NOTRE MISSION CONSISTE À RAMENER CE MAUDIT GAMIN À EGG HEAD...

OUI, TOUT EN PRENANT SOIN DE NE PAS DÉTRUIRE LE LABORATOIRE...

ET SES NOMBREUX TRÉSORS.

CIPHER POL "AIGIS" ZÉRO

Les tueurs masqués

Kaku Lucci Stussy

TU SERAS GENTIL DE NE PAS NOUS METTRE DANS LE PÉTRIN, LUCCI !

TSS, TSS, ON NE DOIT PAS SE POSER DE QUESTIONS... SURTOUT QUAND ON EST AUSSI PERSPICACE QUE TOI !

LIQUIDER L'HOMME LE PLUS UTILE AU MONDE...

JE ME DEMANDE SI CELA A UN LIEN... AVEC CE QUI S'EST PASSÉ RÉCEMMENT À ROURUCIA...

DODOM

À suivre.

CHAPITRE 1063
MA SEULE FAMILLE

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Faverceau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

La froide odyssée maritime des Germa 66, 21e épisode :
"Pudding a été enlevée !"

ぷはーっ!!
POUAAAH
AAH, JE ME SUIS RÉGALÉE !
ILS EN METTENT DU TEMPS, LES AUTRES !
LA MACHINE À CUISINER DEVRAIT LES ÉPATER.
EN REVANCHE, J'AI PEUR QU'ELLE ÉNERVE SANJI.

VOUS AVEZ BIEN MANGÉ, TOUS LES QUATRE !
VOS VENTRES SONT SUR LE POINT D'ÉCLATER.
NON, CHEZ MOI C'EST NORMAL.
FOOD
COOKING MACHINE
OUAF OUAF

OUAF OUAF
KRISH
CROC
KRISH
CROC
CHIEN RECYCLEUR

SUR CE, LE TRAVAIL M'APPELLE...
JE DOIS RETOURNER JOUER LES BRUTES !
?!

GRAAAOOOO
DRÔLE DE TRAVAIL...
TAC
TAC
TAC
TAC
QUI SONT CES GENS ?
?
TAC
TAC
TRÈS CERTAINEMENT DES CHERCHEURS ?
VU QUE NOUS SOMMES DANS UN LABORATOIRE.
IL Y A QUELQUES INSTANTS, LES LIEUX ÉTAIENT ENCORE DÉSERTS...
TWIP
TWIP
SI ÇA SE TROUVE, TOUT LE MONDE SE MÉFIAIT DE NOUS.
LEURS HABITS PARAISSENT ÉPAIS POUR UNE ÎLE SI CHAUDE...
GYAAAH ! QUE SE PASSE-T-IL ?!
LUFFY ?!
OUAH !
C'EST SUPER LÉGER !
ET ON EST AU FRAIS !
QUOI ?! OÙ AS-TU TROUVÉ CETTE TENUE ?!
SSG
WAAM

ICI.
D'ABORD UNE MACHINE À NOURRITURE... ET MAINTENANT UNE À VÊTEMENTS ?
ばーん!
TADAM
CAUTION
SSG
CA TOMBE À PIC, LES MIENS SONT TOUT POISSEUX À CAUSE DE L'EAU DE MER !
MES GOÛTS ?
VA POUR LA "TENUE DE COMBAT" !
WAAAH !
VOUF
ボワン!!
ÇA VA, JE PEUX ME DÉSHABILLER TOUTE SEULE !
J'AI OPTÉ POUR LA TENUE TROPICALE.
ÇA FERA UN DÉGUISEMENT PARFAIT... MÊME SI J'AI L'IMPRESSION QU'ON NOUS A DÉJÀ REPÉRÉS !
QUELLE LÉGÈRETÉ !
CES BOTTES ME DONNENT LE SENTIMENT DE FLOTTER !
DODOM
C'EST LE FUTUR !!
SSG

JE ME DEMANDE S'IL EN A APRÈS NOUS...

TWIP

TWIP

PEUT-ÊTRE QUE JE ME FAIS DES IDÉES ?

UN OURS ?!

VOILÀ L'OURS !

BIEN, NOS ROUTES SE SÉPARENT ICI ! JE M'EN VAIS CHERCHER DES ARMES ET QUESTIONNER VÉGAPUNK !

HÉ !

ON SE TIRE ! IL VA SE METTRE À COURIR !

...

WAAM

POLICE

CIVIL

VIOUSH

KOÂÂ ?!

IL FALLAIT PAYER ?!

"DÉLIT DE GRIVÈLERIE" !

"VOL DE VÊTEMENTS" !

UN CANON LASER !!

!!

ON A MIS UN COUP DEDANS ET C'EST SORTI !!

TU AS RAISON, ON EST EN SITUATION DE LÉGITIME DÉFENSE !

ENFIN, SI ON OUBLIE QU'ON EST DES PIRATES...

IL FAUT RIPOSTER SI ON NE VEUT PAS Y RESTER !

JE TROUVE ÇA UN PEU TROP SÉVÈRE.

ÇA MÉRITE QU'ON NOUS EXÉCUTE ?!

ZOUM
ÇA, MON VIEUX, C'EST DE LA "DÉGRADATION DE MATÉRIEL" !!
PAS LE CHOIX ! DÉSOLÉ, L'AMI !
GUM GUM...
FLASH
GZIIIM
ATTENDS !!
!!
DOM

BOKAM

EURGH !

!

?!

C'EST MON PÈRE...

TZIIIM

FLASH

LE TYPE A UN LASER ! J'AI BIEN LE DROIT DE LUI METTRE UN COUP DE POING...

NON MAIS, OH ! TU FAIS QUOI, BONNEY ?!

HAA...

HAA... HAA...

MMM

JE VOUS EN SUPPLIE !!

C'ÉTAIT KUMA ?!

CE PÈRE TRANSFORMÉ EN CYBORG DONT TU PARLAIS...

MA SEULE FAMILLE.

IL EST...

KOÂÂÂ ?!

NE LUI FAITES...

PAS DE MAL !!

WAAM

C'EST UN PACIFISTA !!

TZIIIIIIM

NE RESTE PAS LÀ, IMBÉCILE !

DOKOM

!!

Quelque part sur les eaux du Nouveau Monde

DOOOM

KRISH

KRISH

GYÉ HA HA HA HA !

WSSHHH

!!

C'EST PEINE PERDUE, CAPITAINE !!

WAAAAAH

ON NE PEUT PLUS LEUR ÉCHAPPER !

AU PROCHAIN IMPACT, LA PRESSION HYDRAULIQUE BROIERA NOTRE NAVIRE !

DIRECTION LA TERRE LA PLUS PROCHE, AU NORD-EST !

REMONTONS À LA SURFACE !!

PLOTCH

PLOTCH

PLOTCH

PLOTCH

!

T'ES MIGNON À CROQUER, CAPITAINE. ♡

LA FERME, OU JE VOUS DÉGOMME !

OUPS ! ON EN A TROP DIT !!

WAAAAAH

PRÉPAREZ-VOUS À LIVRER COMBAT ! PLUS VITE QUE ÇA !!

DOM

PAS SI J'APPLIQUE CE QUE J'AI APPRIS AU COURS DE LA BATAILLE CONTRE LES "EMPEREURS" !!

LES EFFETS DE CE POUVOIR SE TRANSMETTENT PAR CONTACT !

WAAAAH

NE TOUCHEZ PAS LES CONTAMINÉS !

WAAAH ! JE SUIS INFECTÉ, MOI AUSSI. ♡

ON VA TOUS CHANGER DE SEXE !

GAAAH !

SPLASH

NOUS AVONS REFAIT SURFACE, CAPITAINE !

CE SORT DOIT POUVOIR ÊTRE BRISÉ...

CAR TOUT "POUVOIR" PERD SON EFFICACITÉ FACE À UN FLUIDE TROP PUISSANT !!

OOH... OH... LA "MALADIE" A ÉTÉ LEVÉE !
WOOOOOOH
FLAP
FLAP
CET HOMME VAUT BIEN SES TROIS MILLIARDS DE BERRYS !
HIII HA HA HA ! LES POUVOIRS DU FRUIT DE LA FORCE SONT VRAIMENT GÉNIAUX !!
JÉSUS BURGESS
FRUIT DE LA FORCE
EH OUI... LORSQUE QUELQU'UN PARVIENT À SE LIBÉRER DU MAL, SES ANTICORPS SE RÉVÈLENT TOUT AUSSI TRANSMISSIBLES !
KOF !
ELLE VOUS A PLU, LA "MALADIE QUI TRANSFORME EN FEMME" ?!
DOC Q
FRUIT DE LA MALADIE
BURGESS !
JE NOUS EMMÈNE SUR L'ÎLE !
OK !
VAN AUGER
FRUIT DE LA TÉLÉPORTATION
POUC
BROOOM
CRAC CRAC
IL Y A QUELQU'UN À L'INTÉRIEUR DES TERRES !!
?!

ドッ
WAAM
ゴゴゴ…!!
GWOOOOO
HIII HA HA HA !
C'EST BURGESS ?!
IL A SOULEVÉ UNE MONTAGNE !!
MAIS... À QUEL MOMENT IL A DÉBARQUÉ ?!
UNE FORCE HERCULÉENNE, LA CAPACITÉ DE RENDRE MALADE...
LA FACULTÉ DE SE TÉLÉPORTER... GRÂCE À LEUR CHASSE AUX FRUITS DU DÉMON...
ILS ONT TOUS ACQUIS DES POUVOIRS COMPLÈTEMENTS BARRÉS !! JE COMPRENDS POURQUOI LEURS PRIMES NE CESSENT D'AUGMENTER...
ON VA SE FAIRE ÉCRASER !
GWOOO
KYAH
OUAH
ROOM !
DOKOM
OUAH
SBRAM
SPLASH

CHAPEAU DE PAILLE, KIDD OU TOI... JE ME DOUTAIS BIEN QU'APRÈS AVOIR QUITTÉ LE PAYS DES WA...
HIHIIIN HIIIN
L'UN DE VOUS SE POINTERAIT DANS LES PARAGES !!
HAN... AMIRAL... KOF ! STRONGER DIT QUE TU ES TROP LOURD...
JE SUIS D'ACCORD AVEC LUI...
EN PARLANT DE KAIDO, IL DEVAIT AVOIR UN ROAD PONÉGLYPHE, NON ?!
TRAFALGAR LAW !!
ÇA FAIT UN BAIL...
FLAP
FLAP
GYÉ HA HA HA HA !
HAA... HAA...
QUE FAIS-TU ICI ?!
DOM
!
NE DIS PAS ÇA, VOYONS ! NOUS SOMMES TOUS LES DEUX DE LA "GÉNÉRATION TERRIBLE", N'EST-CE PAS ?!

QUI AURAIT CRU QUE KAIDO ET BIG MOM CHUTERAIENT DE LA SORTE, HEIN ?! L'ORDRE DU MONDE EN EST BOULEVERSÉ !

WAAM

QUEL SPECTACLE RÉJOUISSANT !!

GYÉ HA HA HA HA HA HA !!

STRONGER

FRUIT DU CHEVAL DE TYPE ZOAN MYTHIQUE, VERSION PÉGASE

LE VAINQUEUR RAFLE LA MISE !!

TES CONDITIONS SONT LES MIENNES.

DODOM

À suivre.

J'IGNORE COMBIEN VOUS EN AVEZ RÉUNI, MAIS VOUS ALLEZ ME FAIRE LE PLAISIR DE TOUS ME LES DONNER !!

CHAPITRE 1064

EGG HEAD, ÉTAGE DU LABORATOIRE

La froide odyssée maritime des Germa 66, 22e épisode :
"Auger et Kuzan de l'équipage de Barbe Noire"

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

R.ROOM.
VOUS N'AVEZ NULLE PART OÙ FUIR !!
KRISH KRISH
GYÉ HA HA HA HA HA HA !
HAKUGAN ! LE "POLAR TANG" !
TATAP
OK !
SHACHI ! PINGOUIN !
WAAM
ALLEZ DANS L'EAU !
SALE PETIT MERDEUX !!
COMPTE SUR NOUS !!

TES POUVOIRS NE SONT PAS TELS QU'ON ME LES AVAIT DÉCRITS !
S'AGIRAIT-IL D'UNE TECHNIQUE ÉVEILLÉE ?!
SHLAC
?!
HIHIIIN?
AMPUTATION !
FWOP
SECOUSSE DESTRUCTRICE !!
DOM
CRAC
CRAC
WAAAH !
!!

GYÉ HA HA HA HA !!

ZDOM

UN "HOMME-SÉISME" !

VOILÀ DE QUOI EST CAPABLE...

ÉLOIGNEZ-VOUS ! CE SONT DES POMMES EXPLOSIVES !!

WAAAAH

FIUUUM

PRENEZ ÇA !

VIUSH

RAAAH... ZUT ! MON STRONGER A CASSÉ SA PIPE ?!

HHHHN !

JE L'AIMAIS BIEN, POURTANT.

VOUF

SPLASH

...

BLOUB

SWUP

BLOUB

KOÂÂ ?!
BOKAM
?!
JEAN BART !! SNIPER À TROIS HEURES !
EN COMBAT NAVAL, VOUS NE FAITES PAS LE POIDS FACE À NOUS !!
BLOUB
BLOUB
DITES ADIEU À VOTRE NAVIRE !!
POUAH !
POUR QUI VOUS NOUS PRENEZ ?! ON A GRANDI DANS UN PORT GLACIAL DE NORTH BLUE !
OH OH...
MONSIEUR EST SOUS BONNE GARDE.
GWOOOO
DOM
VOUF
K.ROOM.
PROTÈGE LE CAPITAINE !
ENTENDU !!

QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?!

ONDE DE CHOC !

GWOOO.

BOUARGH !!

DOM

!!

VOILÀ CE QUI ARRIVE QUAND ON FONCE DANS LE TAS SANS RÉFLÉCHIR...

"WARP".

GWOOOO

...

KOF !

POUC
JE TE RAMÈNE À BORD, AMIRAL ?
KOF !
NE DIS PAS DE BÊTISES, PERSONNE NE ME FAIT RECULER.
GYÉ HA HA HA HA HA !
JE SUIS "BARBE NOIRE" !!
DOM
わあああああああ..!!
WAAAAAAAH
TOUS TES LIEUTENANTS SONT DES DÉTENTEURS DE POUVOIR ?
HAN... HAN...
HAA... HAA...
J'EN DÉDUIS QU'ILS SONT TOUS VULNÉRABLES À L'EAU DE MER... N'EST-CE PAS ?!
LES FRUITS DU DÉMON PRÉSENTENT PEUT-ÊTRE DES INCONVÉNIENTS, MAIS...
ILS OFFRENT SURTOUT DES AVANTAGES !!

BOKOM
WAAAH !
CES TYPES VEULENT NOUS COULER !!
ILS NOUS ATTAQUENT DEPUIS LES PROFONDEURS !!
MAIS CE SERA BIENTÔT TERMINÉ, NOTRE AMIRAL EST LE PLUS FORT !
...
POUR L'INSTANT, ÇA SECOUE UN PEU À CAUSE DE L'ENNEMI...
ON NE SAVAIT PAS QU'ILS ÉTAIENT AUSSI À L'AISE SOUS L'EAU !
BLOUB
BLOUB
BLOUB
COMMENT VEUX-TU QUE L'HISTOIRE SE FASSE SI LES ANCIENNES LÉGENDES S'ACCROCHENT À LEUR TRÔNE, HEIN ?!
SI MAMMA EST ENCORE EN VIE, VOUS ALLEZ VITE DÉCHANTER !
TADAM
HYA HYA HYA ! C'EST JUSTEMENT LE TUEUR DE BIG MOM EN PERSONNE QU'ON AFFRONTE EN CE MOMENT !!
CHARLOTTE PUDDING
ÉQUIPAGE DE BIG MOM

SHKLING

!!

ZWOOOO

TOURBILLON NOIR !!

?!

JE VAIS FINIR PAR CROIRE QUE LA FONCTION D'AMIRAL EN CHEF...

ON DOIT ENCORE ATTENDRE QUE LA BATAILLE SE TERMINE ?!

GWOOOO

SE RÉSUME À RONGER SON FREIN !!

ACCROCHAGE DANS LE NOUVEAU MONDE SUR WINNER ISLAND...

ENTRE L'EMPEREUR BARBE NOIRE ET TRAFALGAR LAW !

Pendant ce temps...

STOM

TWIP

TWIP

BLA

BLA

sur l'île futuriste d'Egg Head

...

KYAH

OUAH

LE PACIFISTA S'EST ARRÊTÉ BRUSQUEMENT.

FRANCHEMENT, BONNEY... T'AURAIS PU ME FAIRE UN PEU PLUS JEUNE !

HAN... HAN...

JE COMPRENDS CE QUE TU RESSENS, MAIS CE TYPE N'EST PAS TON PÈRE...

EN REFUSANT DE NOUS LAISSER LUI RÉGLER SON COMPTE, TU NOUS AS MIS EN DAN...

...

ÇA SUFFIT, LUFFY ! EXCUSE-LE, BONNEY, C'EST PARCE QUE LES PACIFISTAS NOUS EN ONT FAIT VOIR DE TOUTES LES COULEURS...

LE PROBLÈME EST ÉPINEUX... DÈS LORS QUE LE MODÈLE ORIGINAL EST HUMAIN... TU ES EN DROIT DE CONSIDÉRER CE CLONE COMME UN MEMBRE DE TA FAMILLE...

どーーん!!

WAAM

よぼ PFF

よぼ PFF

よぼ PFF

よぼ PFF

LUFFY À 70 ANS

(DANS UN CERTAIN FUTUR)

SINON, J'AIMERAIS BIEN QUE TU ME REDONNES MON APPARENCE À MOI AUSSI...

HAA... HAA...

KUMA A AUTREFOIS ÉTÉ LE "MAUVAIS SOUVERAIN" DU ROYAUME DE SORBET...

AVANT D'ÊTRE CHASSÉ PAR SON PEUPLE ET DE DEVENIR PIRATE.

NE LE PRENDS PAS MAL, BONNEY, MAIS...

SI JE RÉSUME LES INFOS DONT JE DISPOSE...

ILLUSTRATION

MAIS COMME VÉGAPUNK ÉTAIT CAPTIVÉ PAR LE POTENTIEL ET LA FORCE MUSCULAIRE DE KUMA...

CE DERNIER A PU REPRENDRE LA MER EN TANT QUE GRAND CORSAIRE...

...

ET CONDAMNÉ À PERPÉTUITÉ.

PUIS A ÉTÉ CAPTURÉ PAR LA MARINE...

PAR LA SUITE, IL A REJOINT L'ARMÉE RÉVOLUTIONNAIRE...

...

MAIS SA TRANSFORMATION EN CYBORG... AURA ÉTÉ SYNONYME DE PEINE DE MORT !

VOUS CROYEZ SÉRIEUSEMENT QU'IL AURAIT ACCEPTÉ, S'IL EN AVAIT ÉTÉ CONSCIENT DÈS LE DÉPART ?!

VOOSH

QU'ON L'AIT FORCÉ À DEVENIR GRAND CORSAIRE ET À SERVIR DE MODÈLE POUR UN BATAILLON DE CLONES, JE PEUX ENCORE L'ACCEPTER !

CLIC カチ!!

ET QU'IL PRENNE PART À UN PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE CLONES !

JE ME TROMPE ?

À CONDITION QU'IL LAISSE LE DOCTEUR TRANSFORMER SON CORPS...

TOPAC

IL DÉTESTAIT LE GOUVERNEMENT MONDIAL ! JAMAIS IL N'AURAIT COLLABORÉ AVEC LUI !!

GHLAC

ON L'A TRANSFORMÉ DE FORCE !!

MON PÈRE N'ÉTAIT PAS UN TYRAN !!

GYAH !

TOUT DÉPEND DES CRIMES DONT "KUMA LE TYRAN" A ÉTÉ L'AUTEUR...

ÇA SE TIENT... EN MÊME TEMPS, IL EXISTE PLUSIEURS GENRES DE "PEINES DE PERPÉTUITÉ"...

EN TOUT CAS, ON EST FACE À UN MEURTRE COMMIS AU NOM DE LA SCIENCE !!

CETTE DÉCHARGE REGORGE D'INVENTIONS ABANDONNÉES PAR VÉGAPUNK.

CERTAINES POURRAIENT SERVIR...

GÉNIAL !

UN SABRE LASER ?!

BIEN DIT, BONNEY !!

UNE RACE SPÉCIALE ?!

WAAM

TCHAC

ET CE N'ÉTAIT PAS NON PLUS UNE RAISON POUR LE TUER !!

MON PÈRE DISAIT TOUJOURS QU'IL APPARTENAIT À UNE RACE "SPÉCIALE"...

?!

PEUT-ÊTRE, ET ALORS ?! ÇA NE JUSTIFIE PAS LES EXPÉRIMENTATIONS QU'ON LUI A FAIT SUBIR !

Du côté du "Thousand Sunny"

LE ROBOT PARCOURT LE CIEL !!

WOOOOH !

ON VOOOLE !

ゴオオ オオオ....

GWOOOOO

GWOOOOM

ゴオオ オオ

CE "VÉGAFORCE 01"...

ANTIGRAVITÉ ?!

UTILISE LES RÉACTEURS SITUÉS DANS SON DOS POUR SE PROPULSER DANS LES AIRS...

ET A RECOURS À UN DISPOSITIF ANTIGRAVITÉ POUR LÉVITER.

POUR L'INSTANT, CE N'EST POSSIBLE QUE SUR CETTE ÎLE GRÂCE À SON SYSTÈME DE CLIMATISATION... MAIS UN JOUR, ÇA LE SERA DANS LE MONDE ENTIER !

BIEN VU ! ICI, NOUS CRÉONS L'AVENIR !

REGARDEZ, UN MONSTRE !

ON SE CROIRAIT DANS UNE VILLE FUTURISTE !

TU NE VIENS PAS, ZORO ?!

TOI NON PLUS, BROOK ?!

JE GARDE LE BATEAU.

MOI AUSSI.

NOUS VOICI ARRIVÉS À L'ENTRÉE DU LABO !

ELLE EN IMPOSE UN MAX !

WAÁM

UNK RECORDS

VOICI L'ÎLE FUTURISTE D'EGG HEAD !

AU-DESSUS DES NUAGES SE SITUE L'ÉTAGE DU LABO !

GWOOO

TANDIS QU'EN DESSOUS SE TROUVE CELUI DES USINES ! C'EST LÀ QUE VIVENT LES OUVRIERS ET LES CHERCHEURS.

ON DIRAIT QUE VOTRE CAPITAINE S'Y AMUSE COMME UN FOU, LUI AUSSI.

TANT QU'IL EST EN VIE...

ON NE PEUT PAS FAIRE CONFIANCE À CETTE FEMME !
HUMF !
OOOH ! C'EST LE MÊME SOL QUE CELUI DE L'ÎLE CÉLESTE ?!
QUE DE SOUVENIRS !
OUI, BIEN DEVINÉ !
AH OUAIS ?! POUR MOI, C'EST LA PREMIÈRE FOIS. ♡ J'EN REVIENS PAS !
BOING
ぼよーん!!
LE CONTRÔLE PARFAIT EXERCÉ SUR LA TEMPÉRATURE DE L'ÎLE...
PERMET DE MODIFIER LA DENSITÉ DE PYROBLOÏNE ET D'EAU DES NOYAUX DE CONDENSATION...
AFIN DE REPRODUIRE DES ÎLO-NIMBUS ET DES OCÉO-NIMBUS !
J'AVAIS PAS DEVINÉ JUSQUE-LÀ !
VEGAPUNK
WAAM
LARO
AVANT DE PASSER LA PORTE, VOUS DEVEZ VOUS CHANGER ET METTRE UNE TENUE DE RECHERCHE !
LES VESTIAIRES SONT SUR LE CÔTÉ !
BAISSEZ VOUS-MÊMES LE LEVIER...
DE VOS "DOM SHOES".
ELLES S'AJUSTENT...
À TOUS LES PIEDS !
KWIP
ON DIRAIT QU'ELLES PÈSENT UNE TONNE...

TADAM

WOOOH ! CES VÊTEMENTS DU FUTUR METTENT TOUT DE SUITE DANS L'AMBIANCE !!

EN PLUS D'ÊTRE LÉGERS...

ILS SONT SUPER MIGNONS ! ♡

TU TROUVES ?

LA CHANCE, ROBIN ! T'AS L'AIR MÉGA FORTE !

JE N'AVAIS JAMAIS VU UN STYLE PAREIL AUPARAVANT ! ♡

MAIS JE M'EN FICHE, PARCE QUE NAMI CHÉRIE ET ROBIN D'AMOUR SONT LES PLUS JOLIES ! ♡

C'EST QU'ILS SONT CAPABLES DE VOIR AUSSI LEUR PROPRE AVENIR...

CE QUI CARACTÉRISE LES GÉNIES...

QUE VEUX-TU DIRE PAR LÀ, VÉGAPUNK ?

POURQUOI J'AI UNE CHEMISE À FLEURS, MOI ?!

VEGAPUNK

POUR TRÈS LONGTEMPS...

GWOOOO

JE N'EN AI PLUS...

CE N'EST PAS LE MOMENT DE PLAISANTER ! ÇA NE ME FAIT PAS RIRE DU TOUT !

DRAGON !

JE VOULAIS JUSTE QUE TU LE SACHES...

DOM

WAAM !!

ET MOI ?!

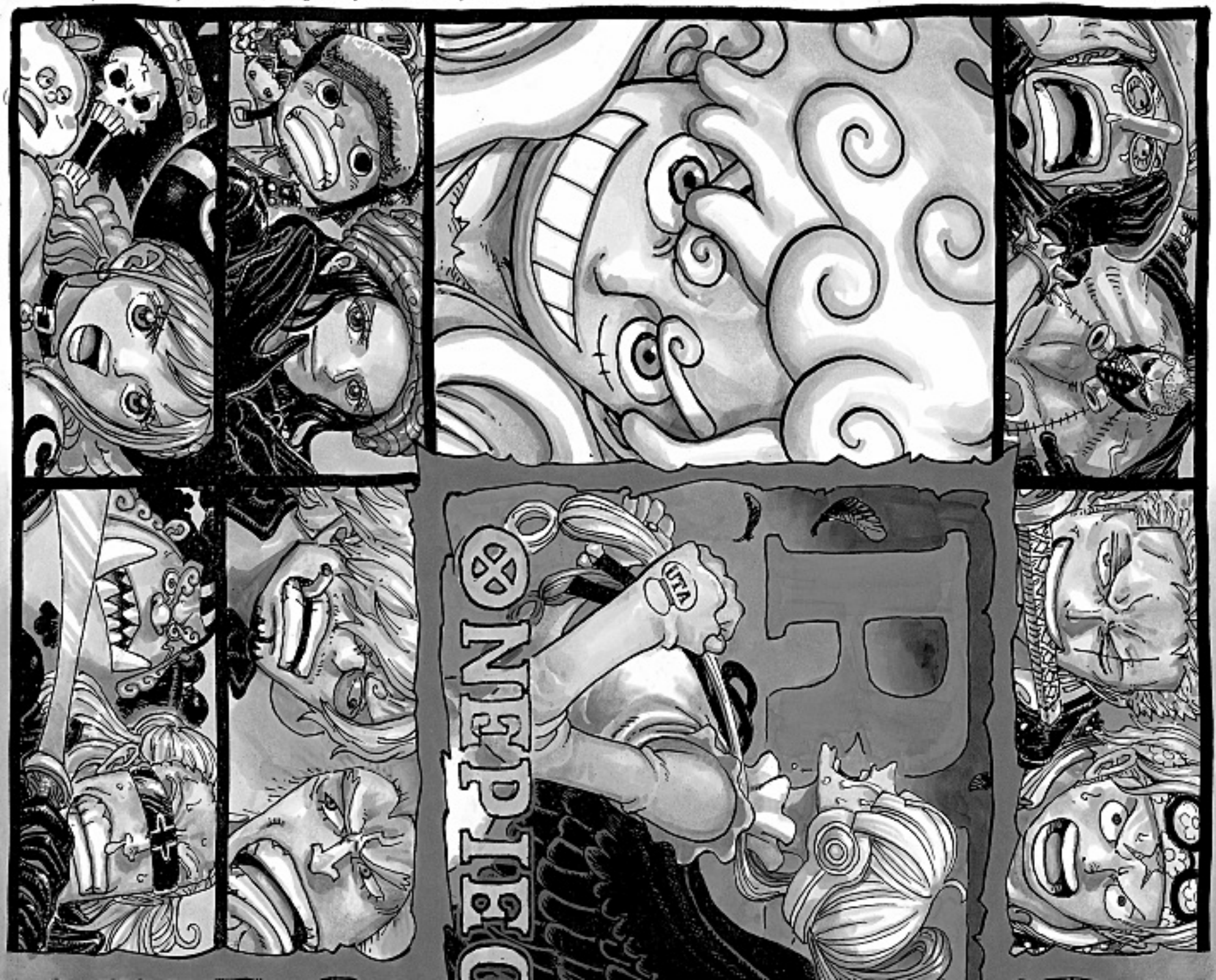
MERCI POUR LE COMPLIMENT !

PEU IMPORTE CE QUE TU PORTES, TU RESTES UN PERVERS !

À suivre

CHAPITRE 1065 LES SIX VÉGAPUNK

Traduction : Djamel Rabahi et Julien Favereau / Lettrage : Bakayaro / Version française : Éditions Glénat

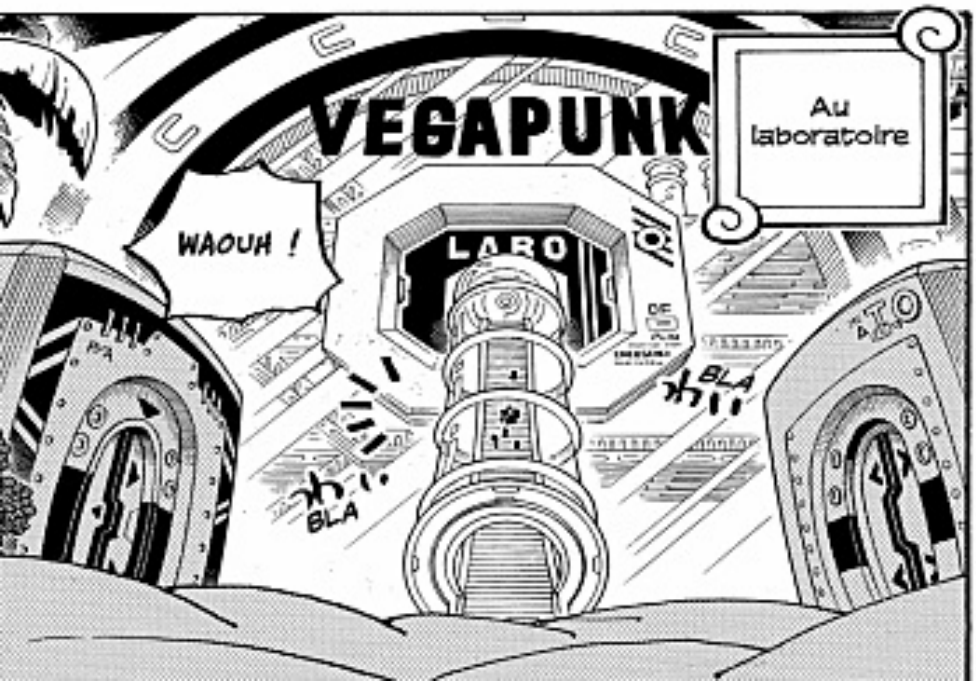


ONE PIECE

CETTE ÎLE APPARTIENT AU GOUVERNEMENT ...
QUI LES SAUVERA S'ILS SE FONT CAPTURER ?
UNK RECORDS
VEGAPUNK
Île futuriste d'Egg Head
Étage du laboratoire
DOM !!

J'AI DIT QUE J'ÉTAIS PRÊT À ALLER N'IMPORTE OÙ POURVU QUE VOUS M'AIDIEZ À FUIR LE PAYS DES WA, MAIS IL NE FAUT PAS CHARRIER...
VOUS VOUS RENDEZ COMPTE QUE NOUS SOMMES SUR UNE ÎLE DU GOUVERNEMENT ?!
NON, ATTENDEEEZ...
T'ES ENCORE LÀ, TOI ?
ÉCOUTEZ-MOI, MESSIEUUURS ...

UN PEU DE THÉ NOIR ?
YO HO HO, C'EST BIEN CE QU'IL ME SEMBLAIT.
VEGA TOWER 1

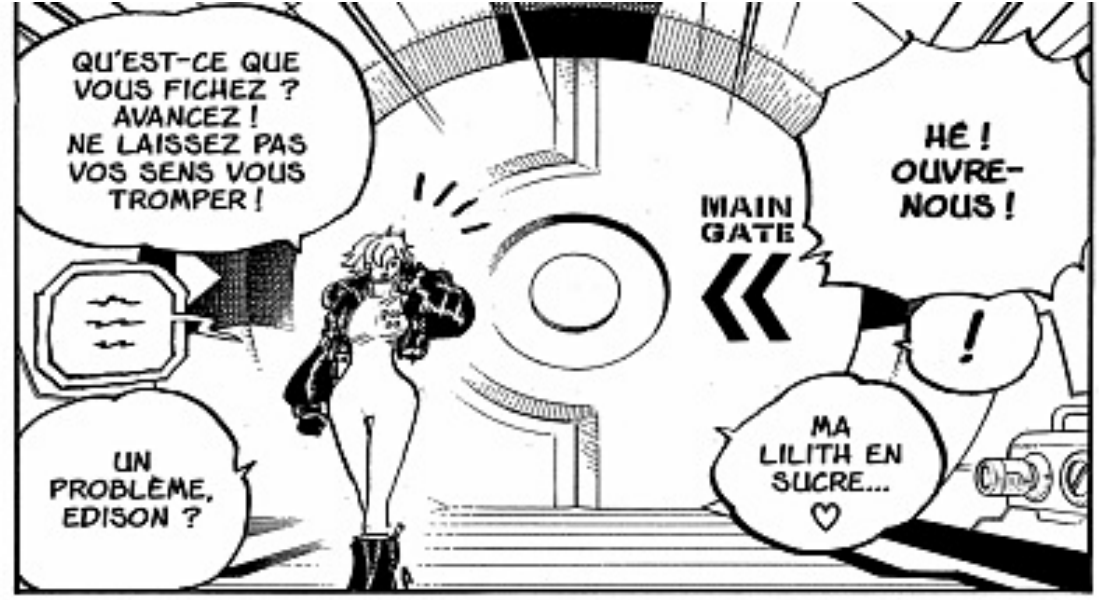

VEGAPUNK
Au laboratoire
WAOUH !
LABO
BLA
BLA

TU PEUX DÉGAGER, MAINTENANT.
MERCI D'AVOIR AIDÉ NOTRE CAPITAINE...

!
ILS ME LE PAIEROOONT !!
LES ENFOIRÉS...

UN ESCALIER MOBILE !!
LES MARCHES JAILLISSENT LITTÉRALEMENT DU SOL !!
ÇA FONCTIONNE COMMENT ?!
QU'EST-CE QUI FAIT BOUGER TOUT ÇA ?!
GYAAAH
LA FORCE MOTRICE DE CETTE ÎLE N'EST AUTRE QUE LE "FEU".
CELUI-CI PEUT ÊTRE CONVERTI EN TOUTES SORTES D'ÉNERGIES.
IL Y A BEAUCOUP DE RESSOURCES NATURELLES DANS LE COIN ?!
WIIIM
BLA
BLA
JE N'AI CESSÉ DE CHERCHER QUEL TYPE DE COMBUSTIBLE JE POUVAIS UTILISER...
RÊVANT QU'IL EXISTE EN CE MONDE DES "FLAMMES QUI NE S'ÉTEIGNENT JAMAIS"...
AVEC LESQUELLES JE POURRAIS CRÉER UN VÉRITABLE SOLEIL !
UN SOLEIL ?!
SHOUF
QUOI ?! TU DISPARAIS DANS LE MUR ?!
LILITH ! LILITH !
!

MH ?!
FWUP


QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ ? AVANCEZ ! NE LAISSEZ PAS VOS SENS VOUS TROMPER !
HÉ ! OUVRE-NOUS !
MAIN GATE
!
UN PROBLÈME, EDISON ?
MA LILITH EN SUCRE... ♡

MA LILITH EN SUCRE S'EST VOLATILISÉE !
HÉ HOOO !
VOICI DONC À QUOI RESSEMBLE LE LABORATOIRE !
HEIIIN ?! AUSSITÔT FRANCHIE, CETTE PORTE EST REDEVENUE AUSSI DURE QUE DE L'ACIER !
CONTINUEZ TOUT DROIT !
BAM BAM
MAIN GATE
?
QUI PARLE ?
PAR QUEL MIRACLE ?!

ON A RÉUSSI À PASSER... COMMENT EST-CE POSSIBLE ?
ニュン !
FWUP

TAC
TAC
AVANCEZ SELON MES INSTRUCTIONS.
!
SOYEZ LES BIENVENUS, JE SUIS LE VÉGAPUNK "EDISON" !
VP

HEIN ?!

COUP DE PIED DU FUTUR !

BWARGH !

ガス!! BIM

IL FAUT VRAIMENT ÊTRE UNE FILLETTE OU UNE VIEILLE PEAU...

JE NE SAIS PAS, MOI... DES FLEURS EN PIERRES PRÉCIEUSES, PAR EXEMPLE... ♡

T'ENTENDS QUOI PAR "TRÉSORS DU FUTUR" ?!

JE FERAIS BIEN UNE CHASSE AUX TRÉSORS DU FUTUR. ♡

POUR IMAGINER UN TRUC PAREIL.

HO HO HO HO

098 %

SERAPHIN 04

JINBE ?!

VOUS NE TROUVEZ PAS QU'IL A L'AIR TROP JEUNE ?

NON, IL Y A QUELQUE CHOSE QUI CLOCHE...

POSSIBILITÉ N° 1, JINBE A UN FILS !

HMM... POSSIBILITÉ N° 2, JINBE AURAIT ÉTÉ CHANGÉ EN ENFANT ?!

C'EST QUOI, CE BORDEL ?!
WAAAM
NAN... POSSIBILITÉ N° 3, ON EST FACE À UN SOSIE !
REGARDEZ, IL A DES AILES ET UNE AURA ÉTRANGE ÉMANE DE LUI !
HÉ ! T'ES QUI, TOI ?!
GWOOOOO
...
SHTOM
ON DIRAIT UN GAMIN, MAIS IL EST AUSSI IMPOSANT QUE NOTRE AMI !!
FLASH
!
IL S'AGIT D'UN PACIFISTA !!
J'AI UN MAUVAIS PRESSENTIMENT ! POSSIBILITÉ N° 4...

ZOUM

OUAAAH !

IL FALLAIT S'EN DOUTER, LE GOUVERNEMENT N'AVAIT AUCUNE RAISON DE NOUS ACCUEILLIR LES BRAS OUVERTS !!

だあああ

DAAAAH

ON S'EST FAIT PIÉGER !!

FTOM

URGH !

M'EMPÊCHE DE LEVER LA MAIN SUR LUI !

DOMMAGE QUE SON APPARENCE JUVÉNILE...

TCHAC

ZWUP ZWUP

ON A AFFAIRE À UN CLONE-SOLDAT DE JINBE ?!

DONC SI JE COMPRENDS BIEN...

SPLASH
?!
BIP BIP
UNE MINUTE...
JE LE CONNAIS, CE POUVOIR !!
QU'EST-CE QUE CA VEUT DIRE ?!
NAMI ! ON L'ATTAQUE ?
SPLOTCH
SPLOTCH
ATTENDS, ZEUS !
GPLAAASH
IL POSSÈDE DES POUVOIRS ?!
HEIN ?
JINBE...
SPLASH
KYAAH !!
NAMIII !!
TCHAC
!!

TU VIENS DE SIGNER...
FROSH
JINBE OU PAS...
SHBAM
TON ARRÊT DE MORT !!
!!
FWOM
GIGANTE FLEUR !
BADAM

DZAM
SEA SERPENT !
IL A RAISON...
CE QUE TU VIENS DE FAIRE EST IMPARDONNABLE !
SPANK !!
DODODODOM
DODOM
DODODOM
PLOUF
DZIM
ALORS COMME ÇA, IL MAÎTRISE AUSSI LE KARATÉ DES HOMMES-POISSONS ?!
GWOM
SPLASH
NE RESTE PAS LÀ, ROBIN !

BOUUUM
TÊTE DE MORT !!
HERBE EXPLOSIVE...
FWISH
ATTAQUE SPÉCIALE BILLE ÉTOILE VERTE !
SPLASH
OUAH !
TCHAC
IL A DISPARU.
MH ?
GWOO
MÊME EN SACHANT QUE CE N'EST PAS JINBE, DIFFICILE DE NE PAS RETENIR SES COUPS !
FLASH
LAISSE-MOI FAIRE, SANJI ! USOPP, NE BOUGE SURTOUT PAS !
RADICAAAL...
DZAM
USOPP !!

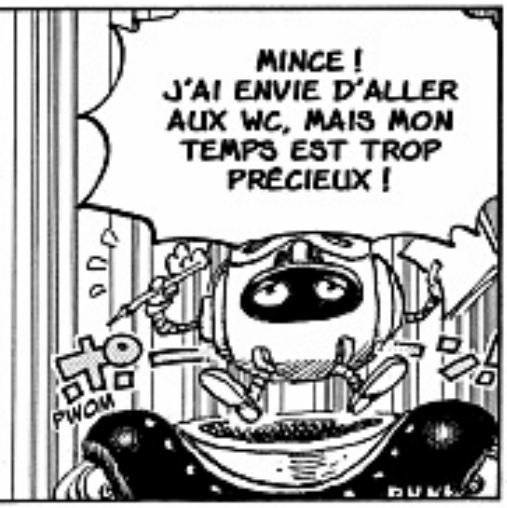
ESQUIVE, S-SHARK !
!
BIP BIP
BEAAAM !!
ZDOOOM
WOOH !
IL A TIRÉ UN LASER !
D'OÙ IL SORT, CE TYPE ?!
DOM
PFIOU, QUELLE FRAYEUR !!
LES SÉRAPHINS NE SONT POUR L'HEURE QUE DES ENFANTS !!
JE N'AI PAS ENCORE TESTÉ LEUR RÉSISTANCE AUX LASERS !!
Dr VEGAPUNK "EDISON"
*N.D.T. : signifie "inventivité"

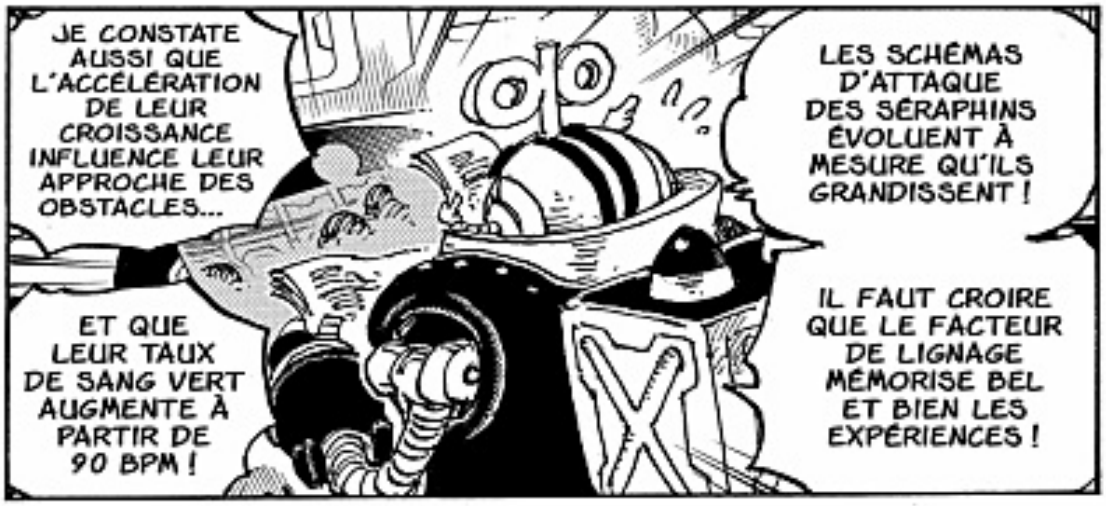
EURÊKA !!
JE VIENS D'IMAGINER UNE NOUVELLE INVENTION !!
OUH LÀ, DU CALME !!
JE VAIS LUI ARRACHER LA TÊTE !
IL SAIT COMBIEN ÇA COÛTE, UN SÉRAPHIN ?!
JE N'AI PAS DIT QU'IL FALLAIT ALLER JUSQUE-LÀ...
LE FUMIER !
PUNK 02
IL EST RARE DE POUVOIR RÉCOLTER DES DONNÉES DE COMBAT AUSSI INTÉRESSANTES !
C'EST LE MOMENT OU JAMAIS DE LES INTÉGRER !
WAAM
PUNK 04
PAS BESOIN DE ME LE DIRE !
À TOI DE JOUER, PYTHAGORE !
DESSINE TOUT DE SUITE LES PLANS !
SWOOM
PARCE QUE MOI...
J'AI D'AUTRES CHATS À FOUETTER !
MIAOU !
DR VÉGAPUNK
"PYTHAGORE"
*N.D.T : signifie "savoir"

DÉLICHIEUX...
CHOMP
CHOMP
MIAM, MIAM...
SON IMC DÉPASSE ACTUELLEMENT LES 600 !
DU RAB POUR MADAME YORK !!

FWOP
FWOP
AVEC PLAISIR.

SCRITCH
SCRITCH
SCRITCH
MANGE À MA PLACE, YORK !
LES IDÉES ME VIENNENT À UN RYTHME EFFRÉNÉ !


MINCE ! J'AI ENVIE D'ALLER AUX WC, MAIS MON TEMPS EST TROP PRÉCIEUX !
PWOM


JE CONSTATE AUSSI QUE L'ACCÉLÉRATION DE LEUR CROISSANCE INFLUENCE LEUR APPROCHE DES OBSTACLES...
ET QUE LEUR TAUX DE SANG VERT AUGMENTE À PARTIR DE 90 BPM !
LES SCHÉMAS D'ATTAQUE DES SÉRAPHINS ÉVOLUENT À MESURE QU'ILS GRANDISSENT !
IL FAUT CROIRE QUE LE FACTEUR DE LIGNAGE MÉMORISE BEL ET BIEN LES EXPÉRIENCES !

HÉ HÉ ♥

HAA...

FLUSH
TOILET

A SUFFIT, ÉRAPHIN !!

COUP DE POING DIGESTIF !

ÇA SOULAGE !

HMM...

JE SUIS LE VÉGAPUNK...

"SHAKA".

PFUUH !

JE FERAIS BIEN UN PETIT SOMME. ♡

C'EST LE 4e RAB-WC-SOM DE MADAME YORK DEPUIS LE DÉBUT DE LA JOURNÉE !

DOM

DOM

Dr VÉGAPUNK "YORK"

DIRECTION LA SALLE DE SIMULATION N° 88 !

ET PRÉPARONS L'EXPÉRIENCE DE MONSIEUR EDISON !

TWIP

ZZZ

TWIP

REMETTONS TOUS CES DOCUMENTS À MONSIEUR PYTHAGORE !

QU'EST-CE QU'IL VIENT NOUS EMBÊTER, CELUI-LÀ ?!

AAH, QUEL DOMMAGE...

EURÊKA !

VOUS AVEZ FINI DE JOUER, C'EST BON ?

EDISON, LILITH, PYTHAGORE !

RETOURNE DANS TON COMPARTIMENT !

HEIN ?! ON EST IMMOBILISÉS !

LA FORCE MAGNÉTIQUE DE CE LABORATOIRE PERMET DE CONTRÔLER LES DOM SHOES À TOUT MOMENT.

KLONG !!

EN CHAIR ET EN OS ! TU PEUX NOUS EXPLIQUER POURQUOI ON A LES PIEDS CLOUÉS AU SOL ?!

ALORS C'EST VOUS, L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE...

MAIS ON EN A DÉJÀ CROISÉ DEUX, DES VÉGAPUNK ! LA FILLE ET LE TYPE QUI NOUS PARLAIT AU MICRO !

MOI AUSSI, JE SUIS VÉGAPUNK.

JE SUPPOSE QU'IL EST DONC INUTILE DE RÉSISTER...

JE NE PEUX PAS FAIRE CONFIANCE À DES PIRATES.

?!

CETTE ÎLE VOUS PARAÎT "FUTURISTE" ?

CA M'ÉTONNERAIT !!

PEUT-ÊTRE QUE MOI AUSSI, DANS CE CAS...

TAC

TAC

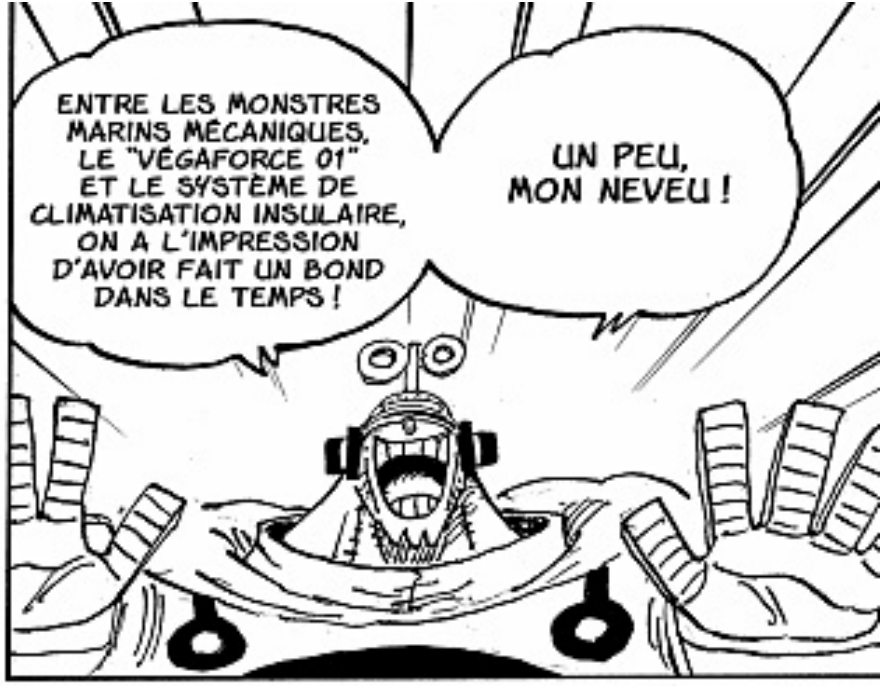
CAUTION

VEGAPUNK

01

Dr. VÉGAPUNK "Shaka"

WOOOH
CETTE FOIS, EST PAS N "HOLO HOLO" !
REGARDE ÇA, CHOPPER !!


ENTRE LES MONSTRES MARINS MÉCANIQUES, LE "VÉGAFORCE 01" ET LE SYSTÈME DE CLIMATISATION INSULAIRE, ON A L'IMPRESSION D'AVOIR FAIT UN BOND DANS LE TEMPS !
UN PEU, MON NEVEU !

QU'UN ROYAUME COMME CELUI D'EGG HEAD...

ET DÉCOUVRIR LES TECHNOLOGIES QUE TU UTILISES !! S'IL TE PLAÎT, SOYONS AMIS...
J'AIMERAIS TELLEMENT VISITER LES LIEUX...
SANS COMPTER QUE LA VILLE DE TOUT À L'HEURE NE RESSEMBLE À AUCUNE AUTRE...
...
MON VÉGA ADORÉ ! ♡

QUOI ?!

C'EST LE "PASSÉ" !
CE QUE VOUS VOYEZ...
01

ME CROIRIEZ-VOUS...
COMMENT ÇA, LE "PASSÉ" ?!
SI JE VOUS DISAIS...
MAIS POUR ÇA, IL FAUDRAIT UNE TECHNOLOGIE DU FUTUR...
VOUS NE TROUVEZ PAS QU'IL A L'AIR TROP ANCIEN ?!
MINCE ALORS... CE TRUC AURAIT FONCTIONNÉ AUTREFOIS ?!
C'EST DU VRAI MÉTAL !
WOOOH !!
AVEC UN HAUT NIVEAU DE CIVILISATION...
EXISTAIT IL Y A DE CELA 900 ANS ?
IL... IL Y A 900 ANS ?!
DOM
C'EST PARTI !
JE MONTERAIS BIEN DESSUS !
À suivre